

FACE À DIJON

Le FC Metz sans Yeni Ngbakoto

> En page 12



Ngbakoto devrait partir en Angleterre.

COLLISION PRÈS DE METZ

A31 : six blessés sur la route des vacances

> En page 6



Photo Thierry GOULINI

POLLUTION DES OCÉANS

Les cotons-tiges bientôt interdits

> En page 3



Photo Julia PELLETIER

Le Républicain Lorrain

Fondateur Victor DEMANGE
97e année N°1661

FRANCE JOURNAL

www.republicain-lorrain.fr

Samedi 6 Août 2016

LA PLUS FORTE DIFFUSION DE LORRAINE

1,00 €

AUJOURD'HUI
DANS NOTRE SUPPLEMENT

WEEK END

JULIAN BERNARDI
UN ENFANT DU CHARBON
AU MORAL D'ACIER...

PREMIER JOUR

JO de Rio : les Bleus veulent frapper fort



Photo AFP

Après la cérémonie d'ouverture la nuit dernière au stade Maracana, les Jeux Olympiques entrent aujourd'hui dans le vif du sujet. En basket, la bande à Tony Parker (photo) entame son tournoi ce soir contre l'Australie. En cyclisme, Romain Bardet rêve d'apporter la première médaille pour la délégation française.

> En 8, 9, 10 et 11 nos pages spéciales JO-2016 et en page 3 l'éditorial

LE BACILLE DE L'ANTHRAX SOUPÇONNÉ

Fénétrange : morts de bovins en série

En une dizaine de jours, une vingtaine de bovins ont été retrouvés sans vie dans trois exploitations du secteur de Fénétrange, en Moselle-Sud. Les agriculteurs soupçonnent un traitement contre les chenilles, pulvérisé sur une forêt voisine, d'avoir muté en une bactérie d'une même souche, le bacillus anthracis, plus connu sous le nom d'anthrax, responsable de la maladie du charbon.

> En page 6

NOSTALGIE

Voyage au pays du vintage



La façade de Moules Fripes, à Metz. Photo DR

Le Républicain Lorrain entame aujourd'hui un voyage en quatre temps au pays du vintage. A l'opposé de la mode, le vintage mêle nostalgie et volonté de consommer autrement. Alors que Metz s'appête à accueillir un salon consacré à cette tendance, nous vous invitons aujourd'hui à découvrir une boutique de fripes, chic et éthique, en compagnie de Théodora, la maîtresse des lieux.

> En page 7

> RÉGION

Blessé par balle à Morville : l'épouse en examen et écrouée

> En page 6

Behren-lès-Forbach : 2 ans ferme pour avoir frappé son ex

> En page 6

Niederbronn : feu vert au dépôt d'amiante

> En page 7

> FRANCE

Baisse de la fréquentation touristique après les attentats

> En page 3 notre dossier

Patrimoine des ministres : Baylet plus riche que Fabius

> En page 4

Fin de cavale dans l'Isère

> En page 4

UCKANGE

Le U4, bien plus qu'un haut-fourneau



Photo Anthony PICORE

A l'arrêt depuis 1991, l'U4 continue de s'élever fièrement dans le ciel d'Uckange. Dernier rescapé des six hauts-fourneaux du site, il s'est transformé en un lieu de mémoire et de culture. Le plus surprenant est peut-être le Jardin des Traces, aménagé juste en face de la bête de fer. Un défi quotidien de la nature sur des sols pollués.

> En page 2 Les Estivales du RL

tousalon
Reposez-vous sur un grand nom

REMISES SUR MODÈLES D'EXPOSITION

-50%

METZ 13, ALLÉE DES TILLEULS JOUY AUX ARCHES

L'ASSOCIATION LES ENFANTS DU CHARBON PRÉSENTE SON NOUVEAU SPECTACLE ÉDITION 2016

GUEULES NOIRES

LA NUIT DES HOMMES

ÉCRIT ET MIS EN SCÈNE PAR LAURENT-GUILLAUME DEHLINGER
PRODUCTION DERACINEMOA

19 | 20 | 25 | 26 | 27 | AOÛT 2016

PARC EXPLOR WENDEL PETITE-ROSSELLE

BILLETTERIE EN LIGNE SUR WWW.LESENFANTSDUCHARBON.COM

Plus d'informations 03 87 82 41 23

Le Village des Vieux Métiers et la Grande Guerre

Les samedis 30 juillet et 6 août 2016 de 10h à 18h AZANNES (55)

VERDUN 2016

2016 LA BATAILLE DE VERDUN

LES VIEUX MÉTIERS DE LA GRANDE GUERRE

Tel : 03 29 85 60 62 / www.vieuxmetiers.fr

Supplément encarté ce jour : WEEKEND (éd. TTES).



R 20730 - 0806 1.00 €



3 782073 001005 0 8 0 6 0

devinettes et anecdotes historiques

tourisme industriel (6/6)

La dinde royale



En 1784, Benjamin Franklin, le héros de l'indépendance américaine, émit de sérieuses doutes quant au choix de l'aigle comme symbole national : il voyait en effet dans ce rapace « un oiseau à moralité douteuse », accusé non seulement de voler la nourriture des autres, mais aussi de se faire déloger du nid par un volatile plus petit que lui, le kingbird. Bref, selon Franklin, « l'aigle ne peut être un emblème de l'Amérique ».

Alors par quoi le remplacer ? Par la dinde, bien sûr. Souvenez-vous ! Lorsqu'une centaine d'immigrés anglais débarquèrent du *Mayflower* en 1620, les premiers temps furent catastrophiques. Décimés par le scorbut et la famine, les plus résistants ne durent leur salut qu'aux bons conseils de la tribu indienne des Wampanoags, qui leur apprirent à cultiver le maïs et à chasser... les dindes sauvages. Pour les remercier (et remercier Dieu), les survivants organisèrent un grand repas à l'automne 1621, le premier Thanksgiving, où l'on servit des pigeons, mais surtout des dindes bien grasses. Quel symbole !

Devinettes et anecdotes historiques de Didier Chirat (La librairie Vuibert)

parlons un peu des plantes

Le datura

Au XIX^e siècle, des récits affreux firent trembler les bonnes gens de l'île de la Réunion : un bandit écumaient les routes, pillant les voyageurs, quitte à les tuer ensuite pour éviter les récriminations. Il s'appelait Sitarane. Sa méthode était très botanique : il faisait sécher des feuilles et des fleurs de datura, il les roulait en cigarettes. Quand il arrêtait une diligence, il soufflait sa fumée au nez de ses victimes. Le datura est farci d'alkaloïdes, l'hyoscyamine et la scopolamine en tête, assez puissants pour vous endormir, pour paralyser, aveugler la plus revêche des créatures. Lorsque Sitarane fut attrapé, on ne lui souffla rien du tout, on lui coupa le cou. Le datura continue de balancer ses longues clochettes rebiquées comme des jupons qui dansent, et rien n'est plus pur que le fond de son cœur. Ce qui ne l'empêche pas de déclencher, en toute innocence, de vilaines migraines chez les imprudents qui restent trop longtemps à ses côtés.

Miscellanées des plantes d'Anne-France Dautheville (Buchet. Chastel)

C'est pour rire !

Pourquoi dit-on « aller aux toilettes » en France et « aller à la toilette » en Belgique ? Parce que, en France, vous devez en visiter plusieurs avant d'en trouver un suffisamment propre.

Pourquoi la France a-t-elle choisi le coq comme emblème national ? Parce que c'est le seul animal qui, même quand il a les pieds dans la merde, continue de chanter !

De qui se moque-t-on ? de Romain Seignovert (Editions de l'Opportun)

Le haut-fourneau U4 plus flamboyant que jamais

Dernier des six hauts-fourneaux d'Uckange, l'U4 s'est transformé en lieu de mémoire et de culture. Un temps figé, il revit désormais grâce à de nombreuses animations et manifestations. Et un magnifique jardin aménagé, le jardin des Traces, en fait un site de promenade privilégié.

Il s'élève vers le ciel, imposant, au cœur de la vallée de la Fensch. Ecrin de fer, oscillant entre le gris et le rougeâtre de la rouille, marqueur du temps qui passe, symptôme d'une histoire passée. Fier témoin, bombant sa cheminée comme le dernier des Mohicans bomberait le torse, de l'épopée sidérurgique d'une région, qui souhaite aujourd'hui tourner la page, sans pour autant oublier. L'U4 est le dernier des six hauts-fourneaux d'Uckange encore debout.

Ouvert au public depuis 2007

« Il s'est arrêté en 1991. La dernière coulée s'est faite le 17 décembre exactement », raconte Jean Larché, président de Mecilor (Mémoire culturelle et industrielle Lorraine) et qui s'occupe des visites guidées sur le site. L'association s'est chargée de mettre en place une petite exposition permanente à l'entrée du haut-fourneau. Mais pendant une quinzaine d'années environ, le site est resté quasiment à l'abandon. En 2001, le site est inscrit à l'inventaire des monuments historiques et en 2005, la Communauté d'agglomération du Val de Fensch acquiert le site et ses annexes. Des travaux conséquents de désamiantage et de mise en sécurité sont alors effectués, avant que le parc ne soit finalement ouvert au public en octobre 2007.

Depuis, tout est pensé pour valoriser le mastodonte. A commencer par le travail de l'artiste Claude Lévêque, qui a installé un système d'éclairage qui fait de l'U4, dès la nuit tombée, une œuvre d'art lumineuse, qui irradie la vallée de son empreinte



L'U4 est le dernier des six hauts-fourneaux d'Uckange encore debout. Photos Anthony PICORE

rouge écarlate. « Depuis cette année, une passerelle permet aux visiteurs de pénétrer au cœur du haut-fourneau, ce qui n'était pas possible auparavant », précise Jean Larché. Régulièrement, le lieu sert égale-

ment d'exposition temporaire. Mais le plus surprenant, et qui fait finalement la plus forte impression, reste le Jardin des Traces, jardin aménagé juste en face de la bête de fer : « Il y a encore dix ans, il n'y avait abso-

lument rien ici. Nous sommes sur des sols pollués, des remblais d'un mètre d'épaisseur, donc impropres à la culture à la base. Tout était à faire, on a ajouté de la terre végétale sur 30 cm. Cela reste un défi quoti-

dien de faire pousser des végétaux ici », explique Rémi Jacquot, responsable du jardin et vice-président de l'association Chrysopée, en charge de la gestion de l'espace.

Passé, présent, avenir

Et pourtant lorsque l'on voit le résultat, on prend conscience de la performance. Les allées sont magnifiques, variées, créant un cadre apaisant, optimisées par une scénographie fine et réfléchie. Le plasticien marseillais Pierre Luu a d'ailleurs apporté sa contribution, à travers une série de sculptures s'intégrant parfaitement au milieu des végétaux. Et pas n'importe comment : « Le parcours, qui s'étale environ sur quatre hectares, est organisé en trois parties : le jardin de l'alchimie (la terre, le feu, l'air et l'eau, indispensables à la fois à l'homme et à la sidérurgie), le jardin des énergies et le jardin des sidérurgistes. Chaque thème dans le jardin est relié à la sidérurgie et au haut-fourneau, que l'on aperçoit en toile de fond où que l'on se trouve », détaille Rémi Jacquot.

Les 33 511 visiteurs passés par le site l'année dernière, ont été sensibles à ces efforts réalisés pour créer un lien dur comme le fer entre le passé, le présent et l'avenir, afin de redonner une nouvelle vie méritée à ce lieu unique en son genre.

François PRADAYROL.

L'art partout



L'U4 est devenu un lieu privilégié pour tout un tas de manifestations culturelles, sous la houlette de la Communauté d'agglomération du Val de Fensch, comme les fêtes de l'U4, le Rock'n'fer, et d'autres encore, entre musique, théâtre et spectacles burlesques. Du côté du Jardin des Traces également, de nombreuses animations marquent la saison, avec la tête dans les étoiles notamment, et le point d'orgue que représente Halloween (Jardin hanté).

Parc du haut-fourneau U4, 1, rue du Jardin des Traces 57 270 Uckange. Tél. 03 82 57 37 37.



« Nous sommes sur des sols pollués. Tout était à faire, et cela reste un défi quotidien de faire pousser des végétaux ici », confie Rémi Jacquot, responsable du jardin. Photo Anthony PICORE

VIBREZ AU QUOTIDIEN !

CONCERTS / SPECTACLES / THÉÂTRES / RANDONNÉES / EXPOSITIONS
CONFÉRENCES / VIDE-GRENIERS / STAGES / SPORTS / JEUX & CONCOURS / BALS

pour **Sortir**

Avec l'application GRATUITE

ALSACE
LE BIEN PUBLIC
DNA
LEST
lejournal
LE PROGRES
Le Républicain Lorrain
Vosges

SOLDES*

Shopping du dimanche
7.8 | 14.8 | 21.8 | 28.8
de 13h à 18h

130 MARQUES TENDANCE
DES PRIX RÉDUITS* TOUTE L'ANNÉE

Allemagne A8 Sortie 34 «Contwig»

Ouvert le
15 août
10h - 19h

* Soldes jusqu'au 7 août 2016 sur articles signalés en boutique et selon stock disponible. Liste des boutiques participantes sur www.thestyleoutlets.de / ** par rapport au dernier prix conseillé

éditorial

Rio Show

Oubliés le voyage mouvementé de la torche olympique, la grotesque mansuétude du CIO à l'égard de la Russie, la situation chaotique du Brésil, les cache-misère et les manœuvres de coulisse. Que la fête commence ! Et place aux télévisions et notamment aux chaînes américaines qui ont imposé l'horaire des épreuves majeures. Time is money. Les acteurs du grand show sont prêts mais ce sont surtout les spectateurs qui comptent. A l'heure du voyeurisme mondialisé, tout spectacle constitue un potentiel d'intérêts dont la valorisation mérite un examen sérieux.

De ce côté-là, les JO offrent de belles garanties de développement grâce entre autres à la multiplication des disciplines invitées. L'objectif des organisateurs - gens avisés à l'entregent notoire - est avant tout de faire prospérer la masse des téléspectateurs infiniment plus rentables que les acteurs. Un homme ou une femme assis devant son écran plat

ne coûte rien mais rapporte gros. C'est le miracle de la télé, qu'il passe par une antenne, le câble, un satellite ou internet. De nos jours, la poule aux œufs d'or n'est plus un gallinacé caquetant mais une simple image, de préférence excitante.

Aussi l'homo spectateur, estimé à 2 ou 3 milliards d'exemplaires, est-il la cible privilégiée des JO comme du reste de toutes ces grandes manifestations sportives ou ludiques dont les empereurs romains étaient déjà friands. « Du pain et des jeux » : la formule a fait ses preuves. Pas sûr tout de même qu'elle rallie tous les Brésiliens et cette frange de l'humanité qui manque cruellement de pain. Mais le spectacle sportif de haut vol a cette autre vertu qui est de convier le commun des mortels - et les laissés pour compte en particulier - à un exercice d'admiration qui les remet, espère-t-on, à leur place dans la société.

Pierre FRÉHEL.

> Lire en pages 8, 9, 10 et 11

TERRORISME

une baisse de 10 % de la fréquentation internationale

Inquiétudes pour le tourisme français

L'enjeu économique est d'importance, car le secteur représente près de 8 % de la richesse nationale. Le ministre Matthias Fekl promet des mesures.

C'est confirmé, la répétition des attentats terroristes a dissuadé nombre de touristes de venir dans notre pays. La baisse, nous précise le ministre Matthias Fekl, était déjà de 10 % dans les premiers mois de l'année, avant les attentats de Nice et Saint-Étienne-du-Rouvray.

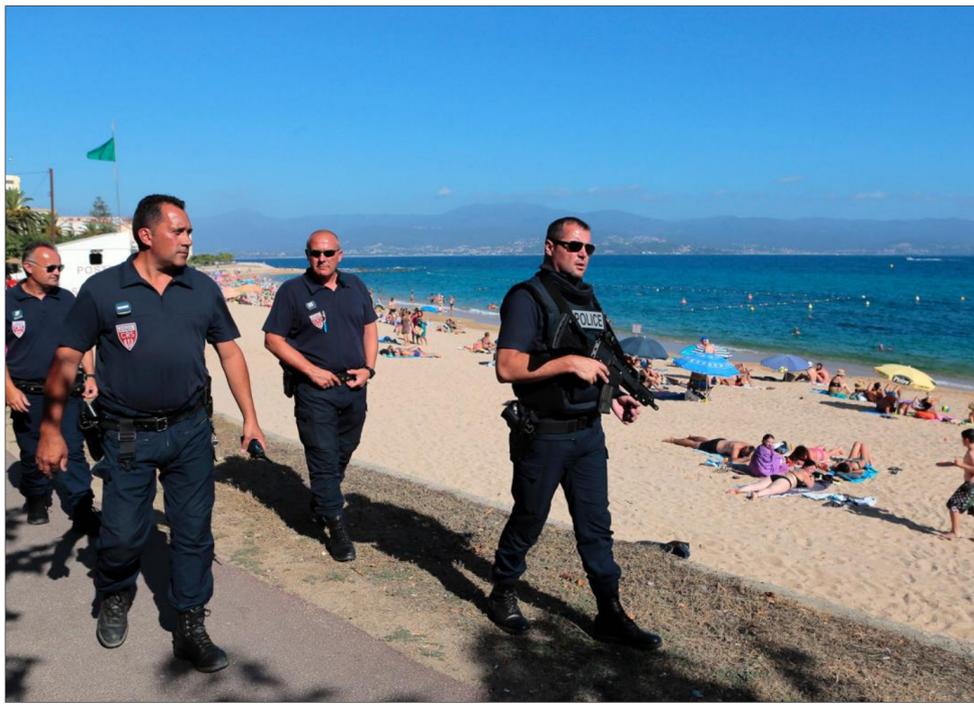
Air France : - 20 %

Pas question bien sûr de mettre en parallèle des pertes de vies humaines et de chiffre d'affaires. Mais la vie continue après les attentats, et le tourisme représente près de 8 % de la richesse nationale (PIB). Davantage que le bâtiment (5 %), dont les difficultés ont tant pesé sur la croissance.

L'inquiétude est réelle quand Air France, après l'attentat de Nice, subit une chute de 20 % des réservations vers la France en août et septembre. Ou quand les villes doivent annuler des manifestations importantes - la fête des Lumières à Lyon début décembre, après le Bataclan, aujourd'hui la grande braderie de Lille. « Il y a des risques que nous n'arrivons pas à réduire. C'est une décision douloureuse », a reconnu la maire de Lille, Martine Aubry.

Manque d'investissements

Il faut cependant relativiser. Le passé montre la capacité des peuples à surmonter la peur. L'attentat contre les Twin Towers du 11 septembre



Une patrouille de policiers surveille une plage d'Ajaccio, en Corse. Photo AFP

2001 avait entraîné une baisse du tourisme mondial la même année (- 0,5 %, selon l'Organisation mondiale du tourisme), qui devait inaugurer une chute durable, selon nombre d'experts. Mais la croissance avait repris l'année suivante, était retombée en

2003 avec la guerre d'Irak et un virus grippal (le Sras), pour rebondir de 10 % en 2004...

Dans tous les cas, des mesures sont à prendre. Car avec ou sans terrorisme, le tourisme français se repose sur ses lauriers, pointe Georges Panayotis, directeur du

cabinet Hospitality ON : « Quelques innovations médiatiques ont masqué un manque d'investissements à grande échelle dans de nouveaux concepts, une nouvelle approche de la clientèle, une reprise en main de la distribution et de la promotion ». La

France est première au nombre de touristes accueillis, mais seulement quatrième quant aux recettes. Autant de chiffres qui seront au cœur des discussions prévues à la rentrée par le gouvernement.

Francis BROCHET.

12,2

C'est, en millions, le nombre de touristes britanniques en 2015, devenus plus nombreux que les Allemands (11,5). Les Européens restent nos meilleurs clients (Belges, Italiens, Espagnols), avant les touristes des États-Unis (3,6), de la Chine (2,2), du Japon (0,7), etc.

REPÈRES

Le top 10 en 2015

Pour la sixième année consécutive, le tourisme international a continué de croître l'année dernière à 1,184 milliard de voyageurs (+ 4,4 %), selon l'Organisation mondiale du tourisme (OMT). L'Europe concentre la moitié des arrivées, et la France reste en tête.

1. France : 84,5 millions d'arrivées
2. États-Unis : 77,5
3. Espagne : 68,2
4. Chine : 56,9
5. Italie : 50,7
6. Turquie : 39,8
7. Allemagne : 35,0
8. Royaume-Uni : 36,1
9. Mexique : 32,1
10. Russie : 31,3

CONSOMMATION ils polluent les océans

Les cotons-tiges interdits dès 2020



Déjà déconseillé par plusieurs médecins ORL, le coton-tige avec un bâtonnet en plastique sera retiré du marché en 2020 car trop polluant. Photo Julio PELAEZ

Les cotons-tiges en plastique vont bientôt disparaître des salles de bains. Trop polluants, ils ne pourront plus être mis sur le marché après le 1^{er} janvier 2020. Cette interdiction était passée inaperçue lors du vote de la loi sur la biodiversité le 20 juillet dernier à l'Assemblée nationale. C'est un amendement déposé par la sénatrice PCF de Meurthe-et-Moselle, Évelyne Didier, qui bannit les bâtonnets ouatés à partir de 2020.

« Chaque année, les collectes de déchets sur les plages révèlent la présence d'une quantité impressionnante de cotons-tiges à cause des personnes qui les jettent dans les toilettes. Trop fins pour être retenus par les grilles des stations d'épuration, les cotons-tiges se retrouvent dans les océans », explique la fondation Surfrider Europe, qui a inspiré l'amendement voté par les parlementaires.

Le sixième continent plastique

L'organisation en a retrouvé plus de 16 200 lors d'opérations de nettoyage sur les plages françaises en 2015, ce qui représente lorsqu'ils sont mis bout à bout plus de trois fois la hauteur de la Tour Eiffel. Ces objets du quotidien en apparence anodins viennent grossir le fameux sixième continent plastique qui pollue les océans. Les cotons-tiges risquent aussi de perforer les organes des oiseaux et des poissons qui les ingèrent.

En France, les cotons-tiges représentent 1,2 million de tonnes de déchets par an. À cause de leur petite taille, il est très

difficile de les trier dans le circuit des déchets ménagers. Quelques fabricants ont déjà anticipé l'interdiction des cotons-tiges en matière plastique. Ils commercialisent des bâtonnets avec une tige composée de papier biodégradable et compostable. Ils sont plus chers, mais beaucoup plus écologiques.

10 % du volume de certains produits

La loi sur la biodiversité interdit également à partir de 2018 les microbilles de plastique dans les produits cosmétiques et les dentifrices. « Elles ont fait leur apparition massive dans les années 1990. Extrêmement petites, autour d'un dixième de millimètre de diamètre, et parfaitement rondes et lisses, elles peuvent constituer jusqu'à 10 % du volume de certains produits cosmétiques », explique la fondation Surfrider, dont c'est un autre cheval de bataille. « Sans le savoir, vous vous rendez responsables de pollution marine lorsque vous appliquez une crème sur votre visage ou quand vous vous brossez les dents. »

Ces microbilles fabriquées à partir de polymère d'oxyde d'éthylène, qui sert aussi à confectionner les sacs plastique, sont très nocives pour la faune et la flore marines. Plusieurs grandes marques de cosmétiques comme Unilever, Colgate-Palmolive, L'Oréal et Procter et Gamble se sont engagées à les proscrire avant l'échéance de 2018.

Luc CHAILLOT.

QUESTIONS À

Matthias Fekl, secrétaire d'État au Tourisme et au Commerce extérieur

« Objectif maintenu : 100 millions de touristes en 2020 »

Quel est aujourd'hui l'impact des attentats sur le tourisme en France ?

Sur les premiers mois de l'année, les chiffres indiquaient une tendance de baisse de 10 % de la fréquentation internationale du pays, très concentrée sur Paris et l'Île-de-France, et les destinations directement liées, car proches... Mais il y avait en parallèle une hausse de 2 % dans les autres régions, qui montre que les touristes internationaux ont toujours envie de venir en France.

Depuis, Nice et Saint-Étienne-du-Rouvray ont été frappés. Avec quelles conséquences sur les régions ?

Nous savons qu'après de tels événements, il y a toujours des annulations. Ce qui compte, ce sont les semaines

et les mois qui suivent. Tous les efforts sont faits pour que la tendance à moyen terme soit positive. Le risque zéro n'existe plus nulle part : la Belgique, les États-Unis, d'autres pays méditerranéens ont malheureusement été frappés comme nous. Mais la France a des fondamentaux solides, avec une offre touristique très variée : malgré les attentats de 2015, nous avons battu un nouveau record, avec 85 millions de touristes internationaux. La France reste la première destination touristique mondiale et nous maintenons l'objectif de 100 millions de touristes en 2020.

Que faire pour limiter l'impact ?

D'abord, bien sûr, poursuivre le travail mené par Bernard Cazeneuve sur la sécurité.

Ensuite, nous mobilisons avec Jean-Marc Ayrault toutes nos ambassades pour faire la promotion de notre pays, en particulier là où la chute est la plus forte : des pays d'Asie, les États-Unis... Nous avons accéléré la délivrance des visas touristiques : plus d'un tiers sont délivrés en 48 heures, et même en 24 heures pour les groupes dans nos consulats en Chine. Enfin, le gouvernement soutient les professionnels du tourisme avec des mesures conjoncturelles pour faire face à la situation (dispositifs d'étalement des cotisations fiscales et sociales, autorisation de recours au travail temporaire...) mais aussi sur le long terme avec un Fonds d'investissement d'1 milliard d'euros géré par la Caisse des dépôts et des consignations.

Vous comprenez les municipalités qui annulent des manifestations ?

Bien sûr ! Pour un maire, c'est toujours un déchirement d'annuler une manifestation... Pour le moment, nous avons constaté, avec la ministre de la Culture, qu'il y a moins d'annulations qu'on ne l'a craint. Des festivals qui se sont maintenus ont même connu des hausses de fréquentation, ce qui montre que les gens ont besoin, dans ces périodes troubles, de se retrouver, de se cultiver. C'est aussi une manière de résister à la barbarie qui attaque notre art de vivre.

Dans un registre beaucoup moins tragique, mais également dommageable, il y a les grèves : contre la loi Travail au printemps, Air

France en pleins départs en vacances...

On ne peut évidemment pas mettre ces sujets sur le même plan. Ceci précisé, j'ai moi-même déjà souffert comme vacancier d'une grève des transports, bloqué avec un enfant dans un aéroport, et c'est franchement ce qu'il y a de pire quand vous avez quelques jours de repos... Mais le droit de grève est un droit fondamental auquel je suis attaché. Il faut donc l'exercer avec responsabilité. Au-delà, nous allons travailler avec les compagnies étrangères à une meilleure connectivité de nos aéroports, en développant les liaisons aériennes directes entre Paris, nos régions, et le monde entier, afin que plus de touristes puissent être accueillis en France.



Photo Eric Piemont

Airbnb vient de passer les dix millions de voyageurs accueillis en France. Selon vous, c'est un problème ou une solution ?

Nous savons, avec les professionnels du tourisme, que le numérique fait partie de l'avenir du secteur. Ensuite, la concurrence doit évidemment être équitable, avec des règles claires pour tout le monde. C'est l'équilibre qui a été trouvé par le gouvernement, pour assurer l'équité sans bloquer l'économie collaborative.

Recueilli par Francis BROCHET.

En France, les touristes aiment...



Le Brésilien Nataniel sur le Champ-de-Mars. Photo A.C.

« J'aime la France », affirme Siavash, jeune Italien rencontré au jardin des Plantes à Paris. Ce qu'il aime particulièrement, ce sont les espaces en plein air : les montagnes pyrénéennes et les jardins publics. « Chaque ville a sa beauté », continue-t-il. Pour Nancy, c'est la place Stanislas et l'accessibilité de la ville.

C'est aussi cet aspect que Mary apprécie à Strasbourg : cette jeune Canadienne aime pouvoir se déplacer juste à vélo dans une ville si chargée d'histoire.

Son amour pour la France se poursuit ensuite dans le vin et la gastronomie française. Tous les touristes que nous avons rencontrés en train de parler nourriture, très souvent pour les desserts. Lin, une Taïwanaise, esquisse un large sourire devant la Sorbonne lorsqu'elle évoque la tarte au citron qu'elle vient de manger.

Et les visiteurs étrangers

aiment les Français. Un couple autrichien a été agréablement surpris par leur simplicité à profiter tranquillement du soleil sur

les terrasses de Montmartre. Le Brésilien Nataniel confirme : « Les Français m'ont toujours aidé pendant mon séjour. »

En revanche, ils n'aiment pas...

Ils ne sont pas unanimes sur la question mais globalement, les touristes trouvent la France sale. Viviana montre du doigt un graffiti à moitié effacé sur la place de la Sorbonne, et une jeune mère russe se plaint du nombre de clochards qu'elle croise.

Toutes les deux doivent en plus restreindre drastiquement leur dépense à cause des prix. Trois jeunes Suisses allemandes confirment : « La bière coûte trop cher ici. »

Les marchands ambulants et les mendiants insistants agacent aussi beaucoup : « Ça, c'est un mauvais point », souffle sur le Champ-de-Mars à Paris, une jeune Anglaise après le passage d'un vendeur de perches à selfie et Tours Eiffel miniatures.

Enfin, le sentiment d'insécurité est répandu parmi les visiteurs. Lin cache toutes ses affaires sous une grande



Trois jeunes Suisses allemands devant le Louvre. Photo A.C.

écharpe par peur d'être volée. La crainte s'est concrétisée pour Nataniel : il s'est fait arnaquer de 70 euros par un voleur

qui prétendait l'aider dans le métro.

Adèle CAILLETEAU.

CIRCULATION



Samedi noir sur les routes

Ce samedi est classé noir au niveau national, avec une circulation extrêmement difficile à l'occasion du second week-end de chassé-croisé de l'été, à prévenu Bison futé. Il est recommandé d'éviter de circuler aujourd'hui de 8 à 20 heures, ainsi que demain entre 9 et 15 heures.

FAITS DIVERS-JUSTICE

Morville : l'épouse incarcérée

Laetitia Barassi, 41 ans, l'épouse de l'homme qui a été blessé par balle au domicile familial de Morville-les-Vic, dans le Saulnois (voir RL du 3 août), a été mise en examen hier pour tentative d'homicide. Elle a également été placée en détention provisoire, a indiqué le parquet de Metz. La piste criminelle semble donc désormais privilégiée par les enquêteurs de la communauté de brigades de gendarmerie de Château-Salins, aux dépens de celle d'un suicide qui aurait échoué.

L'avocate de Laetitia Barassi, M^e Alexia Dillenschneider, a fait savoir que sa cliente n'avait pas avoué avoir fait feu sur son mari : « La détention provisoire ne signifie pas un aveu de culpabilité. C'est donc pour cela que j'ai interjeté appel », a déclaré la défense de l'épouse.

Judi 28 juillet en fin d'après-midi, le mari avait été pris en charge par les sapeurs-pompiers et le Smur car il présentait une blessure causée par son propre fusil de chasse. Agé de 52 ans, ce chef d'entreprise a été sauvé par les médecins de l'hôpital de Nancy-Brabois, où il a été hélicoptéré.

Ph. D.

hauconcourt

Six blessés dont deux graves sur l'A31

La voiture d'une famille néerlandaise a percuté de plein fouet, vendredi à 5 h, un véhicule qui se trouvait à l'arrêt en travers des trois voies.



La mère de famille, originaire des Pays-Bas, se trouvait toujours hier soir dans un état préoccupant. Photo Maury GOLLINI

Pourquoi la voiture, immatriculée en région parisienne, se trouvait-elle à l'arrêt, en travers des trois voies de circulation de l'autoroute ? Pour l'heure, les raisons restent inexplicables. Mais la collision survenue avec la voiture d'une famille hollandaise a été particulièrement violente.

L'accident s'est produit vendredi, vers 5h du matin, au niveau de l'embranchement entre la bretelle arrivant de l'A4 et l'A31, à Hauconcourt, dans le sens Luxembourg-Metz. En tout, six victimes ont été blessées, dont deux grièvement.

Passagère de la seconde voiture, la mère de famille néerlandaise, âgée de 31 ans, a été transportée au centre hospitalier de Mercy, en état d'urgence absolue. Hier en fin de journée, elle se trouvait encore au bloc opératoire. Le conducteur, le père de 36 ans, a été blessé à la hanche et au thorax. Les deux enfants du couple, une fillette de 3 ans et un garçon de sept ans, ont également été transportés aux urgences mais leur état de santé n'était pas préoccupant.

Le passager de la première voiture a lui aussi été grièvement blessé. Il souffre d'une fracture du bassin et de plusieurs côtes fêlées. Son frère, le conducteur, se trouvait hier toujours en observation.

L. L.

forbach

Il frappe son ex-petite amie : deux ans ferme

Agé de 21 ans, cet habitant de Behren-lès-Forbach a déjà passé un an en prison pour vol avec violence. Contrôlé le 1^{er} août dernier par des policiers à Freyming-Merlebach en possession de substances illicites, il était présenté hier en comparution immédiate au tribunal de grande instance de Sarreguemines pour des faits bien plus graves, qui ont eu lieu début juillet à Forbach, et qualifiés de violences sur conjoint ou concubin.

Le tribunal suit les réquisitions du procureur, condamnant Soufiane Taboukarch à deux ans de prison, dont 8 mois assortis d'un sursis avec mise à l'épreuve pendant deux ans. A cette peine s'ajoutent les révocations de deux périodes de sursis de six mois et de deux mois.

Ph. C.

une vingtaine d'animaux morts près de sarrebourg

Un mal mystérieux et mortel s'attaque aux bovins

Trois éleveurs de Saint-Jean-de-Bassel, Romelfing et Dolving sont touchés par une mortalité anormale de leurs bovins. Ils craignent un empoisonnement des sols après un traitement aérien des forêts voisines contre les chenilles.



Une bactérie a été pulvérisée sur les forêts des secteurs d'Albestroff et Fénétrange en mai dernier pour lutter contre les chenilles processionnaires. Malgré les soupçons des éleveurs touchés par une forte mortalité de leurs bovins, rien n'indique à ce stade que cette bactérie soit en cause. Photo RL

L'inquiétude règne sur trois exploitations agricoles de Saint-Jean-de-Bassel, Romelfing et Dolving. Dans leurs parcs où paissent des bovins, la mortalité a soudainement grimpé en flèche depuis une dizaine de jours. Une vingtaine de bêtes ont été retrouvées sans vie, sans raison évidente. « Il n'y a aucun signe avant-coureur. On les surveille, elles se couchent et elles meurent en quelques instants. On n'a jamais vu ça », se désole l'un des éleveurs touchés.

Les sources d'eau auxquelles s'abreuvent les vaches, veaux et taureaux sont différentes : le ruisseau qui borde les parcs pour deux des exploitations, une eau puisée sur la concession pour la troisième. En revanche, il existe un dénominateur commun à ces trois fermes, en plus de leur proximité : elles sont toutes en lisière immédiate de forêt.

Une forêt qui, au mois de mai dernier, a été traitée par hélicoptères contre la chenille processionnaire du chêne. À la demande de l'Office national des forêts (ONF), les aéronefs ont pulvérisé une bactérie, le bacillus thuringiensis Bt, sur 2 280 ha de forêts communales et 6 300 ha de forêts domaniales dans les secteurs d'Albestroff et Fénétrange. Le programme de régulation des chenilles devait exclure les zones naturelles sensibles (périmètre Natura 2000), le bord des cours d'eau, les abords des zones habitées et les prés de pâture.

Peut-être la maladie du charbon

Mais dans les faits, les agriculteurs ont constaté que les hélicoptères passant d'un massif à l'autre ne désactivaient pas les rampes de traitement, arrosant des prés au passage. L'un d'eux s'est même retrouvé aspergé alors qu'il rentrait ses bêtes au moment où un hélicoptère survolait sa propriété en rase-mottes.

L'Agence nationale de sécurité sanitaire de l'alimentation, de l'environnement et du travail avance l'innocuité du bacillus thuringiensis Bt pour l'homme et les animaux et assure que la toxine se dégrade rapidement grâce aux rayons ultraviolets du soleil. Cette bactérie aux propriétés insecticides se

retrouve d'ailleurs naturellement dans pratiquement tous les sols, l'eau, l'air et le feuillage des végétaux.

Mais ce qui inquiète les agriculteurs, c'est que la bactérie pulvérisée est issue de la même souche que le bacillus anthracis, plus connu sous le nom d'anthrax, responsable de la maladie du charbon (ou fièvre charbonneuse) qui peut être mortelle chez les mammifères, et les herbivores en particulier. L'homme peut être contaminé par contact avec l'animal infecté.

Aucune étude ne met en évidence une possibilité de mutation du bacillus thuringiensis Bt vers le bacillus anthracis, dont les spores peuvent résister plusieurs années, voire plusieurs décennies dans la terre, avant d'être ingérées par des animaux en pâture. Des épisodes de fortes pluies suivis de fortes chaleurs peuvent favoriser la libération de ces spores. En France, des foyers de charbon animal sont détectés régulièrement, mais restent peu nombreux.

La Direction départementale de la protection des populations a effectué des prélèvements sur des animaux

morts ou malades dans les exploitations agricoles concernées. Ils sont en cours d'analyse afin de confirmer ou d'infirmer un foyer de maladie du charbon.

Antibiothérapie préventive

Par mesure de précaution, les agriculteurs et leurs familles ont été placés sous traitement antibiotique préventif. Les animaux ne peuvent pas sortir de l'exploitation en vue de leur vente ou de leur consommation. Un protocole de nettoyage et de désinfection des outils et des surfaces a été mis en place dans les trois élevages. Le service d'équarrissage a été informé et a mis en place un circuit de ramassage spécifique ainsi que les traitements appropriés pour les carcasses afin d'éviter toute contamination humaine ou animale.

La préfecture de Moselle indique qu'à ce stade, aucun lien ne peut être établi entre la campagne de traitement aérien des chenilles processionnaires et la mortalité de ces bovins.

S. P.

meuse

près de nancy

844 kg de cannabis saisis dans un box de garage

Trois personnes ont été mises en examen à la suite de la saisie à Neuves-Maisons, en Meurthe-et-Moselle, de 844 kg de résine de cannabis.

Trois dealers impliqués dans un trafic de cannabis à grande échelle ont été mis en examen et placés en détention provisoire, hier à la cité judiciaire de Nancy. Ces incarcérations font suite à la découverte, le 31 juillet, d'une importante quantité de produits stupéfiants dans un box de garage à Neuves-Maisons. Les gendarmes ont mis la main sur 844 kg de résine de cannabis conditionnés dans des paquets d'une trentaine de kilos chacun.

Suite à cette saisie, les enquêteurs ont identifié deux individus qui ont loué le box de garage. L'un est un quinquagénaire de Vandœuvre, l'autre un habitant de Gevrey-Chambertin (Côte d'Or) de 37 ans. Tous deux ont été localisés dans la soirée du 1^{er} août sur Neuves-Maisons. Ils ont été interpellés simultanément au centre-ville par les gendarmes alors qu'ils avaient rendez-vous ensemble. L'un était dans sa voiture stationnée sur un parking lorsque les forces de l'ordre lui sont tombées dessus et l'autre était à une centaine de mètres de là, en train de rouler, lorsqu'il a été arrêté.

Un troisième homme se trouvait avec l'un des suspects au moment de l'interpellation.



Les gendarmes ont mis la main sur 844 kg de résine de cannabis conditionnés dans des paquets d'une trentaine de kilos chacun. Photo ER

Il s'agit d'un habitant de Moulins-lès-Metz de 36 ans. Il occuperait une position un peu plus haute que les deux autres dans la hiérarchie de ce réseau de trafiquants de cannabis. Selon le Parquet de la Jirs de Nancy (juridiction inter-régionale spécialisée) qui a supervisé l'affaire, il serait l'équivalent d'un contremaître, tandis que les deux autres seraient de simples logisticiens

C. G.

Prairies polluées : « On fait quoi ? »

Alors que Michel Reuter, agriculteur sur le secteur de Stenay, dans la Meuse, se rendait sur son terrain, il a vu le corps inerte d'un héron. Pour lui, c'est probablement une nouvelle victime des prairies polluées par la dernière crue. Les inondations de juin ont pollué plus de 500 ha de terres agricoles, essentiellement des prairies, autour de Stenay. Elles ont été recouvertes par une marée noire odorante et destructrice, selon la description des agriculteurs. L'herbe, une fois le niveau redescendu, était comme brûlée par cette pollution non identifiée. A la mi-juillet, après avoir alerté un maximum de structures et d'autorités, un collectif d'agriculteurs a interpellé la préfecture. Les premiers résultats des analyses effectués sur les pré-

vements relevés par les services de l'Onema, l'Office national de l'eau et des milieux aquatiques, faisaient état d'une présence élevée d'aluminium. Résultats confortés par la Chambre d'agriculture. Après les plaintes déposées par les exploitants affectés, une enquête a été ouverte.

Malgré la mise en place par le préfet d'une mission « calamité agricole » chargée de constater les pertes de récolte subies par les exploitations agricoles et d'examiner les possibilités d'indemnisation, le collectif est toujours dans l'attente.

Pour accélérer le mouvement, le collectif a envoyé un courrier en recommandé au ministère de l'Agriculture et à celui de l'Environnement. Il attend la réponse.

Christine CORBIER.



Le corps du jeune héron rachitique sera autopsié au laboratoire vétérinaire départemental. Photo ER

le chiffre

263

Soit le nombre de suspensions provisoires immédiates du permis de conduire recensées en Moselle au mois de juillet. 116 d'entre elles concernent des infractions liées à l'alcoolémie. 74 sont relatives aux excès de vitesse et 73 aux stupéfiants.

Hangar agricole en feu à Gorze

Un hangar agricole de près de 1 000 m², dans lequel était entreposé du foin, a été détruit par un incendie à Gorze. C'est un voisin qui a donné l'alerte vers 3h30, dans la nuit de jeudi à vendredi. En une dizaine de minutes, l'ensemble du bâtiment s'est embrasé. Les flammes et les fumées étaient visibles depuis Jouy-aux-Arches. Les sapeurs-pompiers de Montigny-lès-Metz, Metz, Hagondange et Gorze ont contenu les flammes, afin d'éviter qu'elles ne se propagent à une écurie voisine. Leur attention était également portée sur une citerne contenant de l'azote, située également à proximité. Les gendarmes de la brigade d'Ars-sur-Moselle ont ouvert une enquête pour déterminer l'origine du sinistre. Hier, aucune piste n'était écartée quant à l'origine des flammes.

REPÈRE

Condamné pour apologie du terrorisme

Un détenu d'Ecrouves a été condamné hier à Nancy à 18 mois de prison pour une tirade effrayante sur le terrorisme et les attentats. L'in vraisemblable écart de langage de Manuel Eckremonte au 26 avril dernier. Des policiers viennent le chercher dans sa cellule pour le ramener dans son logement du quartier sensible de Borny, à Metz, où ils viennent de découvrir des armes et de la drogue, lors d'une perquisition.

Le jeune homme, qui est emprisonné depuis 3 ans pour une affaire d'agression, et qui doit en principe sortir en octobre prochain, comprend tout de suite qu'il va reprendre quelques mois de prison supplémentaires. D'où un coup de colère. Il commence par ce qui est devenu presque un classique en matière de menaces : « Je reviendrai avec un kalach vous rafaler ». La suite est terrifiante : « Devant ma télé, le 13 novembre (jour de la tuerie du Bataclan, ndr), je jubilai. C'était le 14-Juillet, c'était comme un feu d'artifice ».

« J'ai voulu choquer »

La phrase, prononcée en avril, est presque prémonitrice quand on pense à l'attentat au camion fou de la promenade des Anglais de Nice, survenu le 14 juillet. Ce qui rend encore plus choquant les mots qui suivent : « Je rêve de revoir des Français agonisant au sol pour leur cracher dessus. Je vais aller en Syrie me radicaliser. Je ne suis plus Français ».

A la barre, le prévenu a affirmé regretter chaque mot : « J'étais énervé mais ce n'est pas le fond de ma pensée. J'ai voulu choquer en disant des choses monstrueuses ». La présidente Capron tique : « C'est trop facile comme explication ! » Et d'entamer un dialogue tendu avec le prisonnier pour savoir ce qu'il a derrière la tête. « Vous pratiquez l'islam ? ». Réponse sèche : « Non, pas du tout. »

Le vice-procureur a requis 14 mois de prison ferme. M^e May Nalepa, pour la défense, a plaidé la thèse du péage de plombs déconnecté de toute tentation djihadiste.

Le tribunal est resté de marbre. Jugement : 18 mois de prison ferme.

Christophe GOBIN.

ENVIRONNEMENT près de bitche

Amiante: le préfet donne son accord

La création d'un centre de stockage d'amiante à Niederbronn-les-Bains a eu le feu vert du préfet. Des opposants étudient une nouvelle action.

« C'est comme si rien ne s'était passé, comme si on oubliait les deux manifestations... Le préfet profite des vacances pour prendre sa décision », clame Evelyn Fuchs, présidente de l'association Héron, leader du mouvement d'opposition. Hier, le préfet du Bas-Rhin a décidé d'autoriser la société Sotravest à exploiter un centre de stockage d'amiante à Niederbronn-les-Bains, près de Bitche. « Le projet répond aux prescriptions techniques et réglementaires requises », précise le représentant de l'Etat.



Deux manifestations avaient été organisées pour dire « non » au centre de stockage d'amiante à Niederbronn. Une pétition avait permis de collecter près de 2000 signatures. Photo archives RL

Comité départemental de l'environnement des risques sanitaires et technologiques.

Un recours ?

Mais un collectif s'était monté pour dire non à ce projet au cœur du parc naturel régional des Vosges du nord, dans une commune thermale, classée station verte. Victor Vogt, autre leader, est consterné.

« Au milieu de l'été, quand tout le monde est en vacances, on envoie un communiqué, car on manque de courage. Je ne suis pas certain que les élus locaux soient au courant de cette décision qui manque de diplomatie républicaine. »

Le collectif étudie une nouvelle action de protestation.

J. Br.

herserange

Un pique-nique et un projet de lac



Le projet de lac porté par une association sera présenté dimanche à l'occasion d'un pique-nique, entre Herserange et Moulaine, près de Longwy. Photo René BYCH

L'Association pour la préservation de la qualité de vie, installée dans le bassin de Longwy, pense plus que jamais à la réinstallation d'un lac entre Herserange et Moulaine. Elle multiplie les actions, réunions et pétition pour présenter le projet. Ses responsables ont décidé d'inviter la population à participer à un pique-nique à proximité du « futur projet de revitalisation de la rivière Moulaine », ce dimanche, à l'heure du déjeuner.

Les participants sont invités à apporter leur pique-nique. Avant le repas, une présentation du projet, avec tout ce qu'il pourrait impliquer pour l'agglomération de Longwy, et des photos aériennes récentes seront proposées.

Contact : 06 77 22 46 62. Site internet : <http://apequa.org/rehabilitationmoulaine> et sur Facebook <https://www.facebook.com/groups/796635597135990/>.

SOCIÉTÉ

La fripe, c'est chic et éthique !

Un salon du vintage le 28 août à Metz, un autre en octobre en Alsace. Le vintage mêle nostalgie et volonté de consommer autrement. Aujourd'hui la mode, avec Théodora de chez Moules Fripes, à Metz

Rue Mazelle à Metz, un peu cachée dans le quartier des Allemands, une boutique rigolote à la devanture rouge, ornée de guirlandes multicolores. Des robes aux couleurs vives dansent avec le vent. On pousse la porte pour remonter en douceur le temps. Une mélodie jazzy caresse les oreilles. Au mur, de grosses fleurs sur la tapisserie, une odeur de rhubarbe qui sort du four... Bienvenue chez Moules Fripes, l'univers de Théodora, la maîtresse des lieux. Une jeune trentenaire, chaleureuse et entière, aux cheveux noir ébène.

L'aventure a commencé il y a un an et demi. « Tout est parti d'un événement négatif : j'ai été licenciée. C'est courant dans le monde cruel du textile. Mais ça m'a fait l'effet d'un électrochoc. J'étais écœurée de vendre n'importe quoi, à n'importe qui, n'importe comment », commente la jeune femme.

Passionnée de mode vintage et accro aux friperies londoniennes, elle décide d'ouvrir sa propre boutique, un rêve auquel elle a envie de goûter depuis ses 19 ans, quelque chose qui correspond à sa passion mais surtout, à sa philosophie.

« Vendre des vêtements qui n'impactent personne », résume-t-elle. Théodora explique sa démarche : « A partir du moment où c'est moins cher,



Théodora est la maîtresse des lieux, une jeune trentenaire, chaleureuse et entière, aux cheveux noir ébène. Photo DR

il y a toujours quelqu'un qui souffre derrière. Avant les années 50, les pièces étaient réalisées par des couturiers. Il n'y avait pas d'impact sur l'environnement, comme à l'heure actuelle avec les

envois par paquebot, les petites mains du textile aujourd'hui exploitées n'existaient pas. »

Femme cœur de cible
Vendre du vintage, s'inscrire

dans ce système de seconde main, elle le fait donc pour une question d'éthique. Mais aussi pour le plaisir des matières nobles, de la finition parfaite.

« Comme cette jupe porte-

feuille, lance-t-elle en caressant le drapé du tissu épais, aujourd'hui on n'en trouve plus. Pas parce qu'on ne sait plus fabriquer, mais parce qu'on ne veut plus. Les marques ne font pas assez de marge. »

Dans la boutique, que des pièces issues de son vestiaire particulier, pas spécialement typées rétro, emmagasinées à force d'écumer les marchés vintage entre la France et la Belgique et joliment rangées par couleur, à la différence d'une friperie classique où il faut fouiller des heures pour trouver la perle rare.

Son cœur de cible, c'est avant tout la femme, même si elle propose un rayon homme éphémère, concocté avec son mari. « Mes clientes sont mes poupées », répète-t-elle souvent, des poupées qu'elle veut mettre en valeur, leur offrant des conseils justes, sans leur mettre la pression. Ici on n'impose pas une mode, au contraire on y trouve de tout : des robes des années 30 aux années 70, pour toutes les morphologies, tous les styles, dans des couleurs chatoyantes.

Comme quoi on peut consommer différemment le textile sans être haï.

Clara HESSE.

Samedi prochain, Voyage en vintage (2/4) : la voiture

voyage en vintage (1/4)

L'envie de se démarquer



« Je n'oserai jamais un total look vintage, mais je raffole des blouses d'époque. »

Photo DR

Quand on interroge les adeptes de la mode vintage sur les raisons de cet engouement, les réponses sont diverses et variées. « Traditionnellement, on pense qu'acheter vintage c'est un truc de pauvre mais loin de là, glisse une habituée chez Moules Fripes. Personnellement, ce n'est pas une question de budget, mais pour avoir des pièces qu'on ne retrouve pas à tous les coins de rue. »

« Il arrive aussi que ça soit par confort, souligne Théodora. Certaines personnes, à l'épiderme trop sensible, ne supportent pas les matières textiles d'aujourd'hui et reviennent vers une fabrication française, où les matières utilisées n'agressent pas la peau. »

« Je n'oserai jamais un total look vintage, mais je raffole des blouses d'époque », confie une autre cliente.

« Vous savez que l'industrie du textile est plus polluante aujourd'hui que l'industrie automobile, proclame la maîtresse des lieux. Quand on consomme vintage on se dit : c'est fait, c'est fait, on n'impacte pas la génération qui vient. » Par amour de la sape et du style, par éthique pour adopter une démarche de consommation différente, par nostalgie du passé ou par confort... Tous les goûts sont dans la nature... du vintage.

NUCLÉAIRE

Bois Lejuc: l'Andra reconnaît une « erreur d'appréciation »

Après l'ordonnance rendu par le tribunal, l'Agence nationale pour la gestion des déchets radioactifs (Andra) va faire une demande d'autorisation de défrichage à Mandres-en-Barrois.

Suite à la décision du tribunal de Bar-le-Duc, l'Andra (Agence nationale pour la gestion des déchets radioactifs) reconnaît « une erreur d'appréciation du code forestier ».

Ses dirigeants n'avaient pas souhaité réagir immédiatement après l'ordonnance rendue lundi dernier, qui considère que le défrichage réalisé au bois Lejuc, à Mandres-en-Barrois - « sur une surface limitée contrairement à ce qui a pu être dit, en utilisant en particulier des chemins existant avec un élargissement si nécessaire », nécessitait d'avoir au préalable une autorisation.

« On va se mettre dans les clous. » Un point presse organisé, hier matin, à l'espace technologique de Bure-Saudron a fourni l'occasion à Pierre Torres, directeur des opérations industrielles de l'Andra et des centres de l'Aube (qui assure l'intérim du centre de Meuse/Haute-Marne à Bure suite au départ anticipé de Jean-Paul Baillet), d'expliquer la position de l'agence. « On a arrêté les travaux de défrichage et décidé d'entreprendre une procédure pour obtenir l'autorisation. » Sans quoi la

justice laisse six mois pour restaurer les parcelles déboisées.

Vu que « c'est très peu de temps alors que la démarche prend déjà plusieurs mois », l'Andra pourrait faire appel du jugement : « On l'envisage fortement. » Afin de gagner un allongement du délai imposé pour remettre le site dans les conditions d'exploitation initiales. Sinon ça paraît d'autant plus compliqué en période hivernale.

L'édification du mur pourrait reprendre

Souhaitant battre en brèche une idée propagée, « les travaux ne concernent en rien le projet Cigéo, qui n'est pas encore autorisé », insiste Patrice Torres. Et de répéter qu'il ne s'agit que « d'investigations géologiques pour l'acquisition des données techniques dont nous avons besoin », pour les études de conception. Avec l'espoir de pouvoir commencer à l'automne des forages prévus pour durer quelques mois.

Il tient aussi à souligner que « ce n'est pas l'édification du mur qui a été jugée comme illégale », celle-ci bénéficiant



« On a arrêté les travaux de défrichage et décidé d'entreprendre une procédure pour obtenir l'autorisation », indique Patrice Torres, à la tête du labo de Bure par intérim. Photo ER

d'un arrêté « de non-opposition » suite au dépôt d'une simple déclaration. Si la construction a été stoppée, sans arrêter la livraison des éléments pour la réaliser, « on n'exclut pas de la reprendre » pro-

chainement. Pour des raisons de sécurité, justifie l'Andra. « Nous avons subi à plusieurs reprises des dégradations matérielles... Les agresseurs, ce n'est pas nous, on ne peut que constater le durcissement des actions avec de nombreuses menaces. Nous voulons protéger nos collaborateurs, nous devons parer au pire. » L'Andra n'avait pas pour intention, au départ, de fermer la forêt, « et ce n'est pas une habitude de pratiquer ainsi, c'est même la première fois en plus de vingt ans ».

Patrice Torres réfute de même les critiques, pour ne pas dire les accusations de violence portées à l'encontre des agents embauchés pour la sécurisation du bois. « Ils n'ont pas pour mission de garantir la sécurité publique. Ils sont seulement là pour protéger nos biens contre les agressions physiques ; et avant-hier encore des collaborateurs qui déchargeaient du matériel ont été caillassés. Ils assurent une défense de manière proportionnelle aux attaques subies. » Et continueront, donc.

F.-X. G.



Porte ouverte sur toutes les modes ! Photo DR

REPÈRES

Perturbations sur la ligne Luxembourg-Arlon

Les Chemins de fer Luxembourgeois (CFL) ont annoncé d'importants travaux qui vont les obliger à suspendre la ligne 50 (ligne 162) Luxembourg-Kleinbittgen-Arlon, du 20 août au 13 septembre.

La mise en place de bus de substitution sera assurée. Les horaires prévus ne sont pas encore connus. Ces travaux vont avoir des répercussions importantes sur les temps de trajet pour les voyageurs, navetteurs et étudiants qui reprendront l'école en Belgique, principalement à partir du 5 septembre. Il faudra prendre des précautions.

DEMAIN

dans notre supplément **Le Mag**



■ **Profession :** compteur d'oiseaux à l'étang de Lindre

dans notre page **Tendances**



■ **Design :** misez sur le minimalisme ■ Nikon D500, le retour du roi

LUNDI

dans notre page **Les Estivales du RL**



■ **Le Grand-Est des parcs naturels :** la Montagne de Reims

dans notre page **Mieux vivre votre vie**



■ **Se redonner une chance**



OMNISPORTS

aujourd'hui

Le programme

AVIRON NATATION

13 h 30 : skiff messieurs (séries). 14 h 30 : skiff dames (séries). 15 h 30 : deux sans barreur messieurs (séries). 16 h : deux de couple dames (séries). 16 h 30 : deux de couple messieurs (séries). 17 h : quatre sans barreur poids légers messieurs (séries). 17 h 30 : quatre de couple messieurs (séries). 17 h 50 : quatre de couple dames (séries). Les Français en lice : G. Charadin et D. Morlette (deux sans barreur H), H. Lefebvre et E. Ravera-Scaramozzino (deux de couple F), H. Boucheron et M. Andriodias (deux de couple H), T. Colard, G. Raineau, F. Solforosi et T. Baroukh (quatre sans barreur poids légers H).

BASKET Messieurs. 1er tour. 19 h 15 : Australie - France (Gr. A). Dans la nuit de samedi à dimanche. 0 h : Chine - États-Unis (Gr. A). 3 h 30 : Venezuela - Serbie (Gr. A). Dames. 1er tour. 17 h : Turquie - France (Gr. A). 19 h 15 : Chine - Canada (Gr. B). 22 h 30 : Brésil - Australie (Gr. A). Dans la nuit de samedi à dimanche. 0 h 45 : Biélorussie - Japon (Gr. A).

RUGBY À 7 Dames. (Matches de poule). 16 h : France - Espagne (Gr. B). 16 h 30 : Nouvelle-Zélande - Kenya (Gr. B). 17 h : Grande-Bretagne - Brésil (Gr. C). 17 h 30 : Canada - Japon (Gr. C). 18 h : États-Unis - Fidji (Gr. A). 18 h 30 : Australie - Colombie (Gr. A). 21 h : France - Kenya (Gr. B). 21 h 30 : Nouvelle-Zélande - Espagne (Gr. B). 22 h : Grande-Bretagne - Japon (Gr. C). 22 h 30 : Canada - Brésil (Gr. C). 23 h : États-Unis - Colombie (Gr. A). 23 h 30 : Australie - Fidji (Gr. A).

BEACH-VOLLEY Dames et messieurs. 15 h : matches du premier tour.

BOXE Messieurs. 16 h : -49 kg (1er tour). 16 h 45 : -60 kg (1er tour). 17 h 30 : -81 kg (1er tour). 18 h : -91 kg (1er tour).

CYCLISME SUR ROUTE 14 h 30 : course en ligne messieurs. Les Français en lice : J. Alaphilippe, R. Bardet, W. Bargaoui, A. Vulliamoz.

ÉQUITATION 15 h : concours complet individuel et par équipes (dressage, jour 1). Les Français en lice : N. Astier, K.-F. Laghouag, T. Vallette, M. Lemoine.

ESCRIME 14 h : épée individuelle dames (tableau jusqu'aux quarts de finale). Les Françaises en lice : A. Mallo, M.-F. Candassamy, L. Rembi.

FOOTBALL Dames. Phase de poule. 20 h : Canada - Zimbabwe (Gr. F). 22 h : États-Unis - France (Gr. G). 23 h : Allemagne - Australie (Gr. F). Dans la nuit de samedi à dimanche. 0 h : Afrique du Sud - Chine (Gr. E). 1 h : Colombie - Nouvelle-Zélande (Gr. G). 3 h : Brésil - Suède (Gr. E).

GYMNASTIQUE ARTISTIQUE Messieurs. 15 h 30 : concours général individuel et par équipes (qualifications). Les Français en lice : D. Rodrigues, J. Gobaous, A. Augis, C. Tommassone, S. Ait Saïd.

HALTÉROPHILIE Dames. Dans la nuit de samedi à dimanche. 0 h : -48 kg.

HANDBALL Dames. 14 h 30 : Norvège - Brésil (Gr. A). 16 h 30 : Pays-Bas - France (Gr. B). 19 h 40 : Russie - Corée du Sud (Gr. B). 21 h 40 : Monténégro - Espagne (Gr. A). Dans la nuit de samedi à dimanche. 0 h 50 : Roumanie - Angola (Gr. A). 2 h 50 : Suède - Argentine (Gr. B).

HOCKEY SUR GAZON Messieurs. 15 h : Argentine - Pays-Bas (Gr. B). 16 h : Inde - Irlande (Gr. B). 17 h 30 : Belgique - Grande-Bretagne (Gr. A). 18 h 30 : Australie - Nouvelle-Zélande (Gr. A). 23 h : Canada - Argentine (Gr. B). Dans la nuit de samedi à dimanche. 0 h 30 : Espagne - Brésil (Gr. A).

JUDO Dames. 15 h : -48 kg (1er tour). 21 h 40 : -48 kg (combat pour le bronze). 22 h 20 : -48 kg (finale). La Française en lice : L. Payet (-48 kg). Messieurs. 15 h : -60 kg (1er tour). 21 h 40 : -60 kg (combat pour le bronze). 22 h 20 : -60 kg (finale). Les Français en lice : W. Khyar (-60 kg).



HANDBALL

Béatrice Edwige : « Il y a quatre ans, je jouais en D2 »

Nouveau pivot du Metz HB, Béatrice Edwige dispute pour la première fois les Jeux Olympiques à 27 ans. Que de chemin parcouru depuis ses débuts en D1 à Dijon en 2009.

Béatrice Edwige, est-ce que la pression commence à monter à quelques heures de disputer vos premiers JO ? « Pour l'instant, je n'ai pas trop de pression, mais elle s'installe doucement. Lorsqu'on attaque les vidéos de nos adversaires, je pense que là la pression va monter. »

Vous vous imaginez, il y a quatre ans, c'était alors les JO de Londres, disputer un jour les Jeux Olympiques ? « Pas du tout. De toute façon, il y a quatre ans, je jouais en D2 avec Dijon. L'équipe de France je n'y pensais même pas, alors les Jeux, c'était de l'ordre de l'inimaginable. J'ai découvert la sélection après la remontée du CDB en D1 et ma venue à Nice en 2014. Et en fait, tout s'est enchaîné d'un coup, la Golden League à Dijon, les championnats du monde. En deux ans et demi, tout est allé très vite pour moi. Je suis déjà contente d'être là à Rio, même si je ne devais pas jouer. »

Vous aviez été appelée par le sélectionneur de l'époque Alain Portes, avez-vous craint pour votre place au poste de pivot avec le retour d'Olivier Krumbholz ? « Je me suis posée certaines questions, c'est vrai. Est-ce que Olivier allait repartir avec un groupe qu'il connaissait déjà, est-ce que j'allais devoir prouver plus et travailler encore plus ? Finalement, il m'a fait confiance et je suis revenue. »

De part, vos grosses qualités de défenseuse, une qualité qu'apprécie beaucoup Olivier Krumbholz, l'affaire était entendue. Pensez-vous être devenue incontournable au sein de cette équipe de France... « J'aime pas trop ce mot incontournable. Je ne suis pas encore un cadre de l'équipe dans la mesure où je n'ai encore que vingt-huit sélections. Je suis très exigeante avec moi-même sur les matches et encore plus en équipe de France. J'ai surtout beaucoup travaillé pour en arriver là. »

Est-ce aussi cette volonté de progresser qui vous a décidée à quitter Nice pour Metz à l'intersaison ? « Metz est un club plus exigeant, plus professionnel que Nice, un club qui joue la Ligue des Champions qui a été vingt fois champion de France. Il n'y a même pas de comparaison possible dans ma tête. Même si j'ai tout fait tardivement, à 28 ans en octobre, je pense que c'était le moment de jouer une coupe d'Europe, je ne visais même pas la Ligue des Champions. C'est un joli bonus pour moi. Metz est une suite logique de ma progression. »

J'étais devenue une groupie... Vos premières impressions sur les Jeux Olympiques... « C'est tout simplement génial. En venant au Club France (mercredi), on a été bloqué un quart d'heure au village olympique à cause du bus de la Jamaïque et de l'arrivée d'Usain Bolt. C'est ça, les Jeux. On croise des stars mondiales. J'ai bien tenté le selfie avec Usain, mais ce n'était pas possible. A ce moment-là, j'étais plus spectatrice qu'actrice sur ces Jeux. J'étais devenue une groupie alors que je suis une athlète comme lui. J'espère bien voir Djoko, Nadal ou Phelps (rires). Mais quand la compétition commencera, je serai uniquement concentrée sur ça et rien d'autre. »

A Rio, Georges SANTOS.



Béatrice Edwige entre dans le vif du sujet contre les Pays-Bas, vice-champions du monde. Photo DR

devenue incontournable au sein de cette équipe de France... « J'aime pas trop ce mot incontournable. Je ne suis pas encore un cadre de l'équipe dans la mesure où je n'ai encore que vingt-huit sélections. Je suis très exigeante avec moi-même sur les matches et encore plus en équipe de France. J'ai surtout beaucoup travaillé pour en arriver là. »

de part, vos grosses qualités de défenseuse, une qualité qu'apprécie beaucoup Olivier Krumbholz, l'affaire était entendue. Pensez-vous être devenue incontournable au sein de cette équipe de France... « J'aime pas trop ce mot incontournable. Je ne suis pas encore un cadre de l'équipe dans la mesure où je n'ai encore que vingt-huit sélections. Je suis très exigeante avec moi-même sur les matches et encore plus en équipe de France. J'ai surtout beaucoup travaillé pour en arriver là. »

J'étais devenue une groupie... Vos premières impressions sur les Jeux Olympiques... « C'est tout simplement génial. En venant au Club France (mercredi), on a été bloqué un quart d'heure au village olympique à cause du bus de la Jamaïque et de l'arrivée d'Usain Bolt. C'est ça, les Jeux. On croise des stars mondiales. J'ai bien tenté le selfie avec Usain, mais ce n'était pas possible. A ce moment-là, j'étais plus spectatrice qu'actrice sur ces Jeux. J'étais devenue une groupie alors que je suis une athlète comme lui. J'espère bien voir Djoko, Nadal ou Phelps (rires). Mais quand la compétition commencera, je serai uniquement concentrée sur ça et rien d'autre. »

A Rio, Georges SANTOS.

Krumbholz et les Bleues en mission

Pour sa cinquième participation aux Jeux Olympiques, l'équipe de France féminine repart en campagne avec Olivier Krumbholz. Après trois ans d'absence à la tête des Bleues, le Messin est venu chercher une médaille à Rio.

On vient pour faire une médaille. » A son arrivée dans la « Cité Merveilleuse », Olivier Krumbholz, le sélectionneur de l'équipe de France féminine, a posé d'entrée le décor, à défaut d'annoncer la couleur. Revenu aux affaires, après le bail de trois ans d'Alain Portes, le sélectionneur lorrain n'envisage rien d'autre à Rio. « Je suis ici en mission. Je n'ai pas tenté une nouvelle fois l'ouverture si je savais qu'il n'y aurait pas de chemin pour passer. »

Après avoir échoué quatre fois au pied

du podium des Jeux (5e en 2012), Olivier Krumbholz semble avoir trouvé la bonne méthode pour faire pencher, enfin, la balance du bon côté. Des Tricolores qui ne sont plus montées sur un podium international depuis cinq ans.

Pas une promenade de santé

« Je crois en cette équipe, je crois surtout en son potentiel », confie le technicien lorrain. « Avec mon staff, nous sommes là pour les aider à se structurer, pour les aider à réussir. » Dans un groupe B où les

Françaises retrouvent des nations expérimentées à l'image des Pays-Bas, de la Russie et de la Corée du Sud, le Mosellan reconnaît toutefois que cette édition 2016 n'aura rien d'une promenade de santé. « Nous savons que le défi que nous nous imposons est délicat », souligne-t-il. « Toutes les équipes sont proches les unes des autres, même si je pense que la Norvège et les Pays-Bas ont un petit coup d'avance. Il y a dix équipes qui peuvent faire quelque chose, trois seront médaillées, les sept autres non. Mais dans ce genre de tournoi,

ce sont les joueuses qui feront la différence sur le terrain. » Pour leur entrée dans la compétition, aujourd'hui, les Françaises débiteront par du lourd avec une opposition face aux vice-championnes du monde néerlandaises. « Ce sera, en effet, un match important pour bien démarrer la compétition », souligne Olivier Krumbholz. « L'objectif est de passer le 1er tour, mais on sait que dans ce genre de tournoi, tout bascule en quart de finale. »

G. S.



FOOTBALL

Henry, l'Américaine

Après avoir tout gagné avec Lyon, la milieu de terrain a rejoint la franchise de Portland. Avant d'affronter les stars des USA, championnes olympiques et du monde, elle affirme que les Bleues n'ont pas de complexe à avoir.

C'est une photo à l'américaine sous le titre « From Pdx (l'aéroport de Portland) to Rio ». Avec sourires ultra-bright, drapeau sur le dos et maillot rouge des Thorns sur les épaules, on y voit les joueuses du club sélectionnées pour les Jeux. Parmi elles, des valeurs sûres de l'équipe des Etats-Unis comme Tobin Heath, Allie Long ou Meghan Klingenberg, et la « frenchie » Amandine Henry (26 ans) arrivée au printemps en provenance de Lyon après la victoire en Ligue des Champions.

Après neuf ans à l'OL, la milieu de terrain a signé avec la franchise de la côte ouest un contrat de deux ans précédée d'une réputation flatteuse (2e meilleure joueuse du Mondial 2015). « C'était le moment, dit-elle. C'est une expérience que je voulais vivre autant personnellement que professionnellement. C'est le pays du football féminin ! » Avant de rejoindre les Bleues, elle a passé trois semaines dans l'Oregon. Le temps de jouer quatre matches et de découvrir le Stade Providence. Un autre monde : « Je suis déjà séduite. Que ce soit face au premier ou au dernier, on joue devant 16000 spectateurs. Rien à voir avec la France... »

« On peut s'en sortir » Sur la pelouse, le choc n'a pas été moins important : « C'est un jeu très athlétique. Il faut répondre présent dans les duels. Les



Amandine Henry et les Bleues affrontent ce samedi des Américaines qu'elle connaît bien. Photo AFP

Américaines ont cette culture dès leur plus jeune âge. » Un style qui transpire aussi dans la sélection nationale que les Bleues affrontent ce samedi à Belo Horizonte.

Après la tranquille balade du premier match face à la Colombie (4-0), elles entrent dans le vif

du sujet face à la Ballon d'or Carli Lloyd et Alex Morgan, buteuses mercredi contre la Nouvelle-Zélande (2-0).

« C'est une équipe avec beaucoup d'impact, prévient Amandine Henry. Elles sont imposantes, elles vont vite. Elles sont bien en place avec un bloc très com-

act. A nous de les contourner. Si on veut s'en sortir, il faudra apporter une réponse collective. » Sous-entendu : s'inscrire dans la continuité du jeu développé mercredi.

Jamais encore les Bleues n'ont réussi à renverser les grandes favorites de la compétition. Mais

A Rio, Benjamin STEEN.

la question

Quels ont été les porte-drapeaux français ?

Voici la liste des porte-drapeaux français aux JO d'été. Stockholm 1912 : Paoli (athlétisme). Anvers 1920 : Ecuycr (athlétisme). Paris 1924 : André (athlétisme). Amsterdam 1928 : Pierre Lewden (athlétisme). Los Angeles 1932 : Noël (athlétisme). Berlin 1936 : Noël (athl.). Londres 1948 : Sépériades (aviron). Helsinki 1952 : Heinrich (athl.). Melbourne 1956 : Debuf (haltérophilie). Rome 1960 : D'Oriola (escrime). Tokyo 1964 : Macquet (athl.). Mexico 1968 : Christine Caron (natation). Munich 1972 : Magnan (escrime). Montréal 1976 : Morelon (cyclisme). Moscou 1980 : défilé sous la bannière olympique. Los Angeles 1984 : Parisi (judo). Séoul 1988 : Riboud. (escrime). Barcelone 1992 : Lamour (escrime). Atlanta 1996 : Marie-José Pérec (athl.). Sydney 2000 : Douillet (judo). Athènes 2004 : Richardson (hand). Pékin 2008 : Estanguet (canoë). Londres 2012 : Laura Flessel (escrime). Rio 2016 : Riner (judo)

dopage

Riner favorable à la radiation

Le judoka veut la radiation à vie des sportifs dopés.



Teddy Riner. Photo AFP

Le judoka Teddy Riner, porte-drapeau de la délégation française aux JO de Rio, s'est prononcé en faveur de la radiation à vie des sportifs convaincus de dopage après le scandale d'Etat qui a éclaboussé la Russie et ses athlètes.

« Après les Jeux, comme dans ma Fédération (de judo), je suis représentant des athlètes, on va essayer de faire passer une règle qui dit : dopé égale fin de carrière », a déclaré l'octuple champion du monde lors d'un échange avec la presse au Club France à Rio.

« C'est comme cela que cela devrait être dans tous les sports. Comment ça, tu es pris pour dopage et tu reviens ? Tu as triché, tu ne joues plus. C'est fini, ça devrait être ça dans toutes les fédérations », a-t-il ajouté.

Les sportifs russes seront 271 à participer aux JO de Rio après avoir reçu le feu vert du CIO, qui devait trancher leur situation après la publication du rapport McLaren pointant un système de dopage d'Etat généralisé en Russie.

A Rio, Benjamin STEEN.



BASKET

france - turquie

Un héritage délicat pour les Françaises

Avec une équipe rajeunie, les Bleues auront du mal à rééditer leur exploit de Londres. Surtout sans Céline Dumerc, forfait de dernière minute.



La Toulousaine Olivia Epoupa va mener le jeu des Bleues pour la première fois dans une grande compétition. Photo MAXPPP

Vice-championnes olympiques en titre, les Bleues doivent assumer un lourd héritage. Celui de donner une suite à l'aventure londonienne des « braqueuses ». Seulement voilà, l'équipe de 2016 n'a plus trop de rapport avec celle qui avait illuminé les J.O. de 2012.

Pas mal d'anciennes ont quitté le navire (Lawson, Ndongue, Gomis, Lepron...). De nouveaux visages sont arrivés ou viennent d'intégrer la maison tricolore. « Je trouve qu'il y a beaucoup d'attentes pour une équipe aussi jeune », confiait Isabelle Yacoubou, l'une des quatre rescapées de Londres (avec Endy Miyem, Sandrine Gruda et Céline Dumerc), mercredi, au Club France.

C'était juste avant que ne soit annoncé le forfait de Céline Dumerc. En plus d'aborder le tournoi olympique avec un bataillon sans référence, l'équipe de France va être privée de son précieux capitaine de route, victime d'une entorse à la cheville à l'entraînement. Un énorme coup dur qui va rendre

l'affaire encore plus compliquée. Avec à la clé un sacré baptême en prévision pour la Toulousaine Olivia Epoupa (22 ans, 18 sélections) et la joueuse de Charleville Amel Bouderra (27 ans, 2 sélections, appelée de dernière minute), chargées de tenir le gouvernail pour la première fois dans une grande compétition internationale.

Viser les quarts

Dans ce contexte, Valérie Garnier ne se projette donc pas très loin. « Se qualifier pour les quarts de finale, en évitant la quatrième place de la poule pour ne pas croiser les Etats-Unis », suffirait déjà à son bonheur.

L'entrée en matière, face à la Turquie, ne s'annonce pas de tour repos. C'est la bête noire d'une équipe renouvelée qui entame le tournoi olympique sur la pointe des pieds. « Il va falloir nous trouver un autre surnom », anticipe déjà Sandrine Gruda...

Pierre-Henry WEXLER

Parker: finir au galop

La bande à Tony Parker entame son tournoi olympique, ce soir (19h15), contre l'Australie. Pour les adieux internationaux de la star des Bleus, les ambitions sont élevées.

L'autre soir, l'auguste société hippique brésilienne a vécu une forme d'agitation qui tranche avec son habituelle quiétude. Depuis que le camp tricolore y a posé son « club France », haut-lieu dévolu aux célébrations des futurs médaillés, les pensionnaires n'ont guère été dérangés.

En même temps, les canas n'avaient jamais eu l'occasion de croiser Tony Parker. Et quand le petit homme au regard malicieux a débarqué, ils ont dû se sentir un peu délaissés.

Cavaliers, grooms et palefreniers se sont pressés pour apercevoir la star. Relax, affable et disponible comme à l'accoutumée. Rentré à San Antonio, après le tournoi de qualification à Manille, pour assister à la venue au monde de son deuxième fils, « TP » retrouvait là ses partenaires, arrivés fourbus de leur étape en Argentine.

Sur le chemin de Rio, les hommes de Vincent Collet

ont disputé trois matches de préparation (Serbie, Croatie et Argentine), pour autant de défaites. Occupé à pouponner, Parker ne les a pas vus. Qu'importe. « C'est toujours un peu inquiétant de perdre, mais j'ai confiance en mon équipe », dit-il.

Le triptyque perdant ne remet pas en cause les plans initiaux. « J'ai à cœur de terminer ma carrière internationale en allant chercher la médaille », martèle-t-il. Comme ses potes de la génération dorée - Diaw, Gelabale, Piétrus -, un podium olympique constituerait un bel épilogue.

Le problème, c'est que les autres nations n'en ont cure de leur tournée d'adieux. Comme le dit Collet, « il y a huit ou neuf prétendants au podium ». Le gros de la troupe se situe dans l'autre poule : les habitués tourmenteurs espagnols, la vieille garde argentine, mais aussi Croates, Lituaniens et Brésiliens. L'inconvénient, c'est qu'il faudra s'en coltiner un en quart de finale, avec la hantise de revivre le scénario de Londres, voilà quatre ans.

Eviter les USA

« On avait gagné quatre de nos cinq matches de la phase de groupes avant de tomber contre l'Espagne, rappelle le sélectionneur. Le premier objectif est déjà de se qualifier et, ensuite, de gagner ce quart. »

Etant entendu que la Chine et le Venezuela sont un ton en dessous et que les Etats-Unis, même privés des stars Curry, James ou Harden sont intouchables, les Bleus devraient sortir sans encombre de leur poule. Reste à savoir à quel rang.

« Celui qui finira deuxième est assuré de ne pas croiser pas les Américains avant la



Tony Parker est à Rio pour une tournée d'adieux et une médaille. Photo AFP

finale, insiste Collet. Les autres aussi prennent ce facteur en compte... » A commencer par l'Australie. Avec leur quatuor NBA (Ingles, Dellavedova, Baynes, Mills), les Boomers ont réuni « la meilleure équipe depuis long-

temps », selon Parker. Dans le match à trois pour la deuxième place, il s'agira aussi de se frotter à la Serbie. Si l'issue de la rencontre du jour n'est donc pas décisive, mieux vaudrait enrailler la spirale de la défaite. Histoire de

réintégrer Parker dans de bonnes conditions. A la société hippique, tout le monde, mis à part les chevaux, l'attend de pied ferme avec une médaille autour du cou.

Sébastien KELLER.



AUTO

vosges

Sébastien Loeb de retour en Lorraine



Sébastien Loeb sera au volant de la mythique 205 turbo 16. Photo RL

Faire revivre les autos légendaires des rallyes des années 60 aux années 80 sur les routes qui ont forgé l'histoire des rallyes vosgiens, telle est la philosophie de Slowly Sideways, l'organisateur alsacien.

Toutes les autos qui ont marqué le championnat du Monde des Rallyes, retrouvent aujourd'hui un terrain pour rouler en toute sécurité sur des routes qui leurs sont entièrement dédiées. Que ce soit des Groupes 4 des années 70, ou les monstrueuses Groupes B des années 80, elles raviveront bien des souvenirs au public qui se sera posté le long de spéciales empruntées par le passé par le Tour Auto et la Lyon-Charbonnières - Stuttgart-Solitude, ou autour de la « Super Spéciale » d'Epinal ou du Road-Show de la Bresse.

Les voitures ne sont pas chronométrées. La priorité est donnée au spectacle ! Et pour que le plaisir dure plus longtemps, les parcours ont été tracés sous forme de boucle permettant ainsi aux spectateurs d'assister à plusieurs passages des voitures.

A ce jour près de 100 équipages sont inscrits et parmi eux on retrouvera deux champions du monde des rallyes : Timo Salonen sera présent au volant d'une 205 Turbo 16, celle qui a gagné le rallye du Portugal en 1985 et Sébastien Loeb n'a pas pu résister au plaisir de se glisser derrière le volant d'une auto de rallye. Et pas n'importe quelle auto : ce sera pour lui également une 205 Turbo 16. Il se murmure que Stig Blomqvist serait également de la partie du 25 au 27 août.

Mayot et les Bleus finissent bien

TENNIS. Après avoir dominé la Slovaquie (3-0) en matinée, les Bleus s'attaquent à la Grande-Bretagne lors de la phase de classement des championnats du monde par équipes en République tchèque. Le Marlier Harold Mayot et ses partenaires n'ont pas tremblé avec une victoire 3-1, synonyme de neuvième place de l'épreuve continentale. Le Mosellan n'a pas tenu le choc en simple contre Benjamin Heynold (6-0, 6-3). Un peu de repos maintenant pour le protégé de Bruce Liaud.



OMNISPORTS

les disciplines équestres aux jeux olympiques en temps réel

Axiocode a l'œil sur les Vestes Bleues à Rio

Qui se cache derrière les sites des fédérations française et internationale d'équitation ? La société messine Axiocode qui a fait du temps réel son cheval de bataille. Et qui, dès aujourd'hui, suivra, pour la FEI, les épreuves olympiques.

On pourrait parler d'attelage plutôt que de mariage heureux mais le jeu de mot ne serait-il pas trop facile ? Benoît Christiaens, ayant pratiqué l'attelage justement, et Antony Zanetti sont les têtes pensantes d'Axiocode, une société informatique basée à Metz et dont l'activité principale à ce jour est de développer des process à haute valeur ajoutée. Ses clients ? La fédération internationale d'équitation (FEI) pour un peu plus de 50 % de son chiffre d'affaires, la fédération française d'équitation (FFE), la Société hippique française (SHF) pour sa filière élevage, le marathon de Metz (lire encadré)... « La FEI nous confie toujours plus de travail parce qu'elle est dans une logique d'innovation et qu'elle a les moyens. Nous sommes passés d'un effectif de 5 à 20 personnes en 3 ans », explique Benoît Christiaens ancien responsable informatique de la FEI à Lausanne et qui fut même, un an, directeur général de la FFE à Lamotte-Beuvron. « La FEI a changé son organisation informatique. On avait une connaissance très pointue des besoins. J'ai alors proposé à Antony (Zanetti) de fusionner nos sociétés et de créer Axiocode », poursuit celui qui connaît parfaitement les rouages des instances nationale et internationale équestres. Résultats, engagements en ligne, classements permanents, biographies des athlètes, applications mobiles destinées aux vétérinaires, tout passe par eux, tout transite par Metz. Mais plus que tout cela encore, l'entreprise a fait du temps réel son nouveau cheval de bataille. « Nous avons effectué nos premiers essais il y a quatre ans avec la FFE pour les paris sportifs, c'était bluffant ! », glisse Benoît Christiaens. Depuis l'entreprise messine a conforté son expertise dans ce domaine au point de piloter cette année le



C'est grâce à l'équipe d'Axiocode pilotée par Benoît Christiaens et Antony Zanetti que tous les résultats des trois disciplines olympiques équestres seront donnés en temps réel sur le site de la FEI. Photo Pascal BROCARD

suivi « en live » des Jeux Olympiques. « On est sur le pont. Les épreuves démarrent ce samedi par le dressage du concours complet. On aura à la fois un œil sur la télé et sur les écrans pour croiser les sources et restituer les bonnes infos en temps réel », indique Antony Zanetti. Les trois disciplines olympiques - dressage, complet et CSO - sont concernées. Seule inconnue : le paramétrage des serveurs. « Nous avons calculé large pour supporter un grand nombre de connexions. » Passionnés d'équitation, à vos tablettes, ordis, smartphones !

Catherine PILET.

Le marathon de Metz connecté

Ce devait être un projet caritatif, né de la passion d'Antony Zanetti pour la course à pied. Une application mobile qui permettrait via le téléphone portable de suivre les coureurs en temps réels. « Axiocode a du cœur » sous sa forme initiale consistait à reverser 50 € ou plus (jusqu'à 100 €) par personne ou par équipe bouclant son marathon et ayant au préalable souscrit au projet (une trentaine), sous forme de don à la fédération de cardiologie. Et puis l'évidence... Pourquoi ne pas étendre l'utilisation de cette appli mobile à tous les coureurs ? Engagé pour trois ans avec le marathon de Metz, Axiocode, en tant que nouveau partenaire de l'événement, sortira une première version début septembre qui donnera

aussi bien des infos pratiques destinées aux riverains : horaires, rues barrées, etc., que la possibilité pour quiconque de suivre un ou plusieurs coureurs avec la possibilité de recevoir des alertes dès qu'un palier est franchi. « Le sport connecté est un bon marché », estime Antony Zanetti. « On est particulièrement content, pour une fois, de faire quelque chose ici à Metz », sourit, Benoît Christiaens, son associé. Le 9 octobre 2016, les 7 000 coureurs au départ du marathon, du relais et des foulées Hagani seront tous géolocalisés en temps réel. Une petite révolution pour la bonne cause.

Ca. P.

france - australie

le chiffre

71

71 centimètres, c'est la différence de taille entre le plus grand sélectionné olympique français et la plus petite. On parle du basketteur Rudy Gobert qui toise à 2,15 m et de la gymnaste Oréane Lechevalier, qui mesure 1,44 m. A noter que cette dernière est aussi la plus jeune de la délégation bleue (15 ans et 11 mois), et aussi la plus légère avec 37 kg !



Marquer l'histoire

En survolant les débats cette saison sur le Circuit mondial de rugby à VII, les Australiennes se sont posées en favorites devant les Néozélandaises pour l'entrée en lice de la discipline au programme olympique.

C'est un jour que la planète Sevens attend depuis le 9 octobre 2009, date à laquelle le Comité international olympique a voté l'intégration du rugby à VII aux JO. Au stade Deodoro dans la banlieue ouest de la capitale carioca, France et Espagne redonneront leurs lettres de noblesse olympique au ballon ovale, 92 ans après la dernière apparition du rugby à XV.

Parmi les 12 équipes en lice, l'Australie semble la mieux parée pour raffer l'or au terme des trois jours de tournoi. Les joueuses de l'île-continente ont remporté trois des cinq tournois majeurs cette saison pour s'adjuger le titre mondial, alors que le niveau général s'est élevé ces deux dernières années. « Toutes les équipes présentes aux Jeux vont sortir de leur manche des nouveaux tours. On s'attend à l'imprévu. On ne peut plus négliger aucune équipe », prévient la Wallaby Chloe Dalton.

télex

Dorsey

BASKET. L'Américain Darrin Dorsey (29 ans, 1,88 m) sera le nouveau meneur de jeu de l'ESSM Le Portel, promu cette saison en Pro A.

Europe

CYCLISME. Le Championnat d'Europe de cyclisme sur route, qui devait se tenir à Nice du 14 au 18 septembre, a été annulé faute « de garanties sur le déploiement » de forces de l'ordre.

Djimrabaye

BASKET. Jimmy Djimrabaye portera de nouveau les couleurs de Gravelines-Dunkerque la saison prochaine. Capitaine de l'équipe Espoirs du BCM en 2012-2013, l'intérieur centrafricain avait multiplié les expériences en Pro B après son départ.

Haas

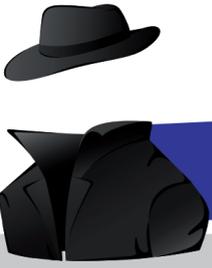
CYCLISME. Nathan Haas a remporté son premier succès de l'année sur les routes du Tour de Burgos vendredi, lors de la quatrième étape. Le Belge Gianni Meersman est le nouveau leader.

Bouhanni

CYCLISME. Le Néerlandais Niki Terpstra (Quick-Step) a remporté la classique belge "A travers le Hageland" devant le local, Wout Van Aert, champion du monde de cyclo-cross. Le Lorrain Nacer Bouhanni a dû abandonner. Aujourd'hui, il sera près de Limoges pour le Critérium de Dun-le-Pastrel.



Nacer Bouhanni. Photo DR



Avez-vous l'âme d'un Sherlock Holmes ?

ÉNIGMES

Après l'exécution de Clyde Barrow, la dépouille de celui-ci fut rendue à sa famille après avoir été exposée au public. Les formalités remplies, on l'expédia donc à Telico, petite ville du Texas, pour la cérémonie funèbre. Dans les registres de la commune, il était indiqué que Clyde Barrow avait un frère décédé. Mais dans ceux de Dallas, ville voisine, il était noté que l'homme disparu n'avait pas de frère. Ces deux registres étant pourtant parfaitement fiables et authentiques, comment peut-on expliquer une contradiction aussi grossière ?

Au cirque, comment un lanceur de couteaux aguerri a-t-il pu tuer sa partenaire à cause d'une paire de chaussures ?

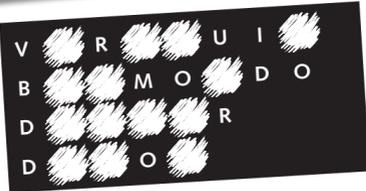
UN AUTEUR ? STEPHEN KING

Reliez chaque personnage à son roman.

Shining	
Misery	Ralph Roberts
Insomnie	Jack Torrance
La Ligne verte	Paul Edgecombe
	Paul Sheldon

DECRYPTAGE

Les lettres E, L et N ont été brouillées. Remplacez-les et repérez l'intrus parmi les personnes ayant collaboré au film *Peur sur la ville*.



JOUEZ AU DÉTECTIVE

Déchiffrez ici une fameuse réplique de l'incomparable Sherlock Holmes, héros de Sir Arthur Conan Doyle, chaque symbole correspondant toujours à l'une des lettres proposées.

A N B O P C D Q R E F S G T U H I V J W K X L Y M Z

TROUVEZ CES LIVRES

Ce sont des aventures de Sherlock Holmes qu'il faut compléter ici.

Le Chien des
..... de la peur
Son dernier d'archet
Les Archives de

CHARADE POLICIERE

Mon premier correspond à une place attribuée.
Mon deuxième pousse à la reprise des affaires.
Mon troisième est un pronom personnel.
Mon quatrième indique le lieu.
Mon cinquième est le premier impair.
Mon sixième manque par trop de courage.

MON TOUT EST LE TITRE D'UN LIVRE DE FRÉDÉRIC DARD.

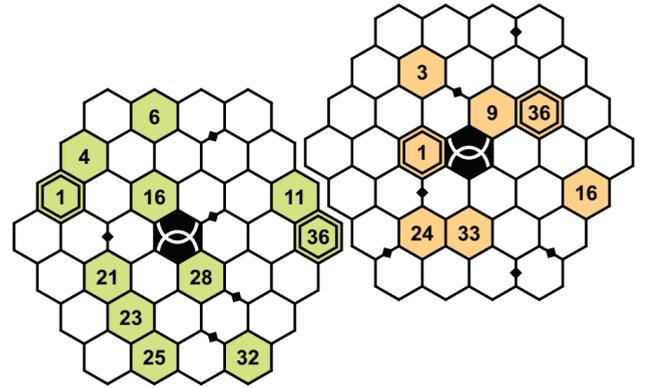
LEVEZ LE VOILE

Il côtoie Dustin Hoffman dans *Les Hommes du Président*. Chaque symbole correspond toujours à l'une des deux lettres proposées.

A N B O C P D Q E R F S G T

RIKUDO

Placez tous les numéros de 1 à 36 pour former un chemin de nombres consécutifs. Des nombres et liens entre certaines cases sont donnés afin d'arriver au but. Deux nombres consécutifs doivent être voisins. Un lien entre deux cases indique deux nombres consécutifs, autrement dit un morceau de chemin.



FLUIDE GLACIAL présente
une BD de MO/CDM

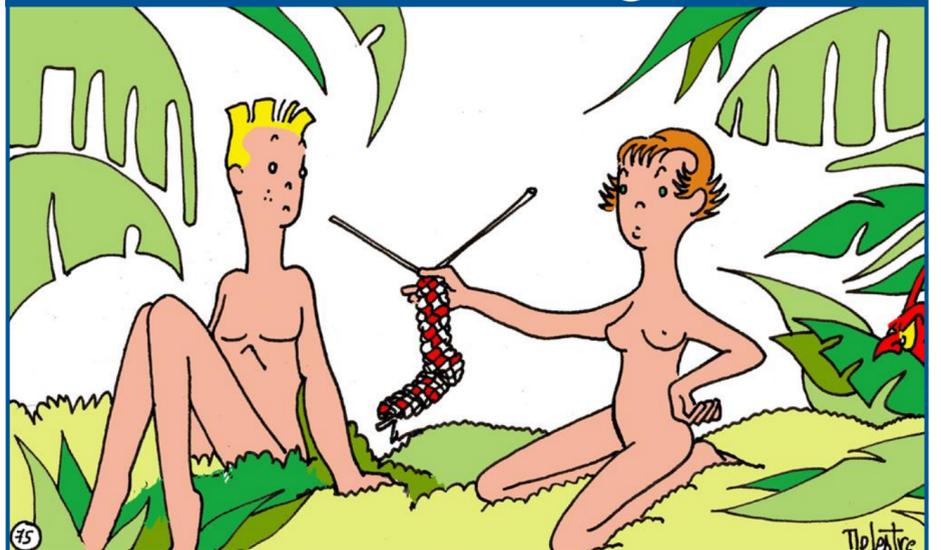
WHAT THE FUTURE

Partagez les déboires de la famille FUTUR et découvrez en avant-première quel sera le monde de demain ! En librairie le 24 août

ET VOILA MONSIEUR FUTUR...
 Z'ÊTES COMME NEUF!
 ON VOUS A FAIT LE FORFAIT GLOBAL BOMBIER GÉNÉRIQUE LIFE ETERNITY
 ON VOUS A CHANGÉ LE SANG, LE FOIE, LES REINS...
 ON VOUS A DÉCRIPÉ LA COLONNE VERTÉBRALE ET LES GENOUX...
 DÉCARÉ LES POUMONS, L'ESTOMAC ET LES TESTICULES...
 VOUS AVEZ DES YEUX NEUFS, UN COEUR NEUF, DES PIEDS NEUFS, VOUS AVEZ LA ROLLS DES ANUS ARTIFICIELS...
 Z'ÊTES REPARÉ POUR 100 ANS!
 VOUS RÉBIEZ COMMENT ?
 MONSIEUR FUTUR ?
 JOSIMANNE! M'P'THE CHATTE!
 VÉRIFIEZ DONC QU'IL N'Y AIT PAS UN DERNIER MALE GÉNÉRIQUE 15 KG QUI TRAÎNE QUELQUE PART BLOC 3...
 SAU UN LÉGER DOULEUR CONCERNANT LE PÉTI MONSIEUR LA!
 MO/CDM

ADAM & ÈVE, LA PARITÉ

par Philippe Delestre



Solutions du 5 août

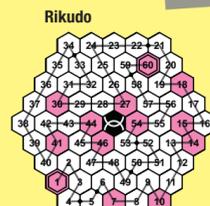
Charade policière
Criminalité
(cri - mine - ah - lit - thé)

A la loupe
Chapeau melon et bottes de cuir

Vrai ou faux
Vrai; vrai; vrai; faux (1955)

Quiz - Commissaire Maigret
1 - B; 2 - B; 3 - C; 4 - A; 5 - B

Un film, un intrus
Susan Sarandon



Où se cache la vérité ?
C'est un cadre, donc un tableau que notre voleur est sur le point de dérober. Le milieu est un cadre de vie. Il est possible de sortir de cet espace. Les rayons de la ruche sont disposés sur un cadre et c'est encore ce cadre qui supporte les roues des bicyclettes.

Samedi 6 août
219^e jour de l'année
Saint Octavien



Lever : **6H15**
Coucher : **21H06**
-3 minutes



Lever : **10H06**
Coucher : **22H44**
croissante

18-08 pleine lune
25-08 3^e quartier
01-09 lune noire
10-08 1^{er} quartier

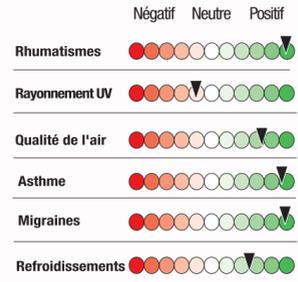
Dicton du jour :
Au mois d'août, le vent est fou

15

millimètres relevés à la station de Nancy-Ochey jeudi.

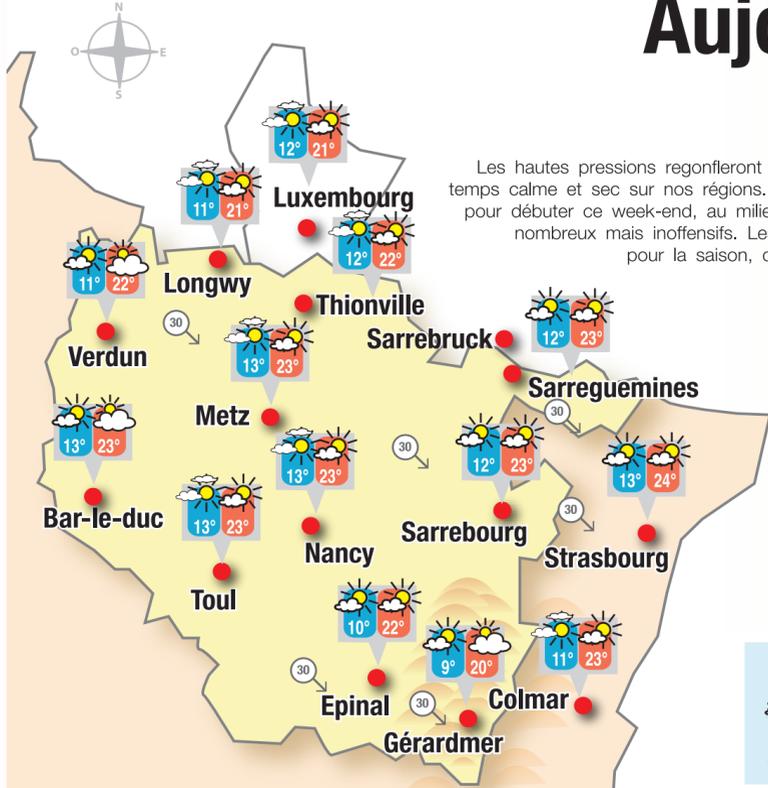
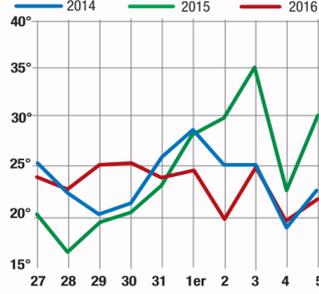
Biométéorologie

Influence des conditions météorologiques sur la santé



Rétrospective 2014-2016

Comparatif des températures maximales à Metz



Aujourd'hui Clément

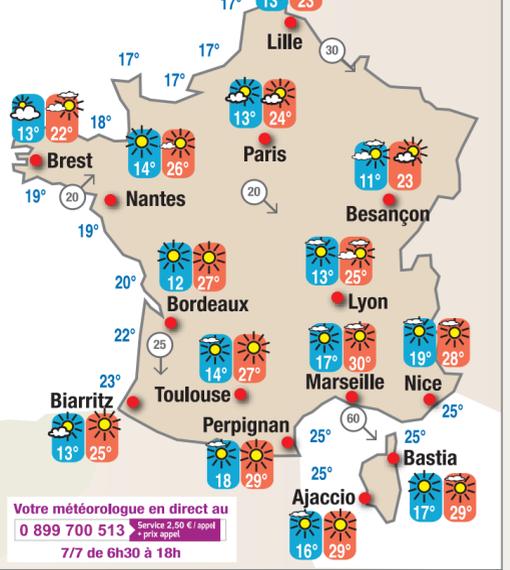
Les hautes pressions regonfleront sur le pays et apporteront un temps calme et sec sur nos régions. Le soleil brillera ainsi souvent pour débiter ce week-end, au milieu de cumulus, plus ou moins nombreux mais inoffensifs. Les températures seront fraîches pour la saison, de 21 à 23 degrés seulement.

Ce soir

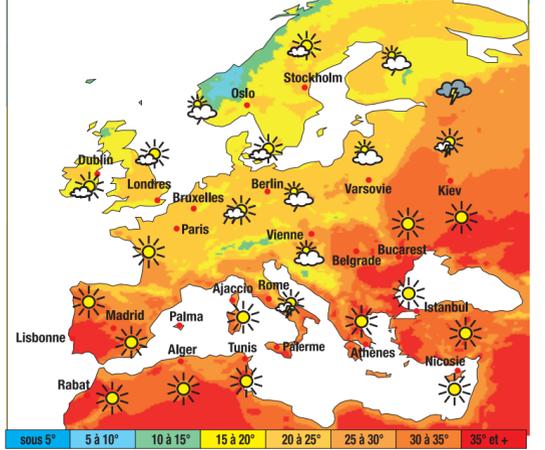
Longwy	19°
Thionville	19°
Metz	18°
Nancy	18°
Sarreguemines	18°
Sarrebourg	18°
Epinal	17°
Gérardmer	15°



France



Europe et Bassin méditerranéen



Jours suivants

	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi
Sillon Mosellan	Confiance: 8/10 11° / 26°	Confiance: 7/10 13° / 26°	Confiance: 6/10 14° / 20°	Confiance: 6/10 11° / 19°
Frontières Nord	12° / 25°	14° / 24°	13° / 19°	10° / 18°
Moselle-Est	11° / 26°	14° / 26°	14° / 20°	11° / 19°
Vosges	10° / 24°	12° / 25°	14° / 18°	10° / 16°

Le soleil brillera encore plus généreusement dimanche, dans une atmosphère plus chaude aussi. Le flux devrait ensuite basculer au Nord et apporter un temps plus instable mais aussi bien plus frais avec des maximales peinant à atteindre les 20 degrés dès mardi.

L'aide à domicile

Travaux ménagers
Repas
Présence
Toilette
Courses
Déplacements

SERVITIS
Le service à la personne

03 87 00 40 85
www.servitis.fr

À vos côtés à :
FORBACH - BASSIN HOULLIER - SAINT-AVOLD
VALLÉE DE LA NIEZ - CREUTZWALD
SARRAILLE - SARREGUEMINES

Prochainement une seconde agence à Forbach centre

CLASSÉ PARMIS LES 5 PLUS BEAUX PARCS ET ZOOS DE FRANCE

SAINTE-CROIX

PARC ANIMALIER

RÉSERVE NATURELLE D'ÉMOTIONS

NOUVEAUTÉ 2016 LES GLOUTONS

Nombreuses animations animalières tous les jours

1 500 ANIMAUX
15 HÉBERGEMENTS INSOULITES
6 RESTAURANTS À THÈME

PRÉPAREZ VOTRE VISITE SUR
PARCSAINTECROIX.COM

À 2 PAS DE CHEZ VOUS
57 810 - RHODES - MOSELLE
03 87 03 92 05

Accident près de Viviers

> En page 20

SRB

Le journal de Sarrebourg et du Saulnois

LE RÉPUBLICAIN LORRAIN

Samedi 6 Août 2016

www.republicain-lorrain.fr

Craincourt: son chien guide lui a changé la vie



Annie Brécourt, une habitante de Craincourt, est touchée par une pathologie qui la plonge petit à petit dans la cécité. Elle vient de recevoir l'aide de Gyver, un chien guide, qui a changé sa vie, postant même son courrier (notre photo). Elle a raconté son expérience aux enfants.

> En page 26

LUTZELBOURG

Prendre la route avec sa maison en bois



William Madelaine (à gauche) s'est associé avec Laurent Walter. Deux maisons ont déjà trouvé preneur.
Photo Laurent MAMI

Faire voyager ses clients avec une maison en bois et sur roues, accrochée à l'arrière d'une voiture, c'est l'idée de William Madelaine. Spécialisé dans la maîtrise d'œuvre de maisons en bois et installé depuis janvier au pôle Konzett, à Lutzelbourg, le jeune homme s'est associé à la société Tacoma. Ces logements, d'une quinzaine de mètres carrés, se composent d'une cuisine, d'un séjour, d'une salle de bains et de chambres et sont autonomes. Ce concept attire déjà de nombreux particuliers.

> En page 20

PAYS DE FÉNÉTRANGE

Des troupeaux de bovins décimés par une bactérie



En attendant les résultats des prélèvements effectués sur des animaux morts ou malades, toutes les mesures de précaution ont été prises pour éviter toute contamination au reste des troupeaux ou à l'homme. Photo illustration Julio PELAEZ

Depuis une dizaine de jours, trois éleveurs de Dolving, Romelting et Saint-Jean-de-Bassel constatent une mortalité anormale de leurs bovins. Une vingtaine de bêtes sont mortes, sans raison apparente. Les services de la Direction départementale de la protection des populations soupçonnent un foyer de fièvre charbonneuse, une maladie liée à une bactérie présente naturellement dans les sols.

> En pages Région

SARREBOURG

On a testé pour vous la baignade à l'étang



Se baigner à l'étang de la ville : testé et approuvé !
Photo Laurent MAMI

Il va faire chaud ce week-end alors il faudra trouver le moyen de se rafraîchir. A Sarrebourg, on peut se baigner au centre nautique, bien sûr, mais également dans l'étang tout proche. L'eau est chaude, on peut y étaler sa serviette sur un coin de sable ou de pelouse, et un maître-nageur veille sur votre sécurité.

> En page 21

"...De l'importance cruciale des batailles livrées en Lorraine de 1870 à 1945."

Lorraine
Terre de guerres

Ces batailles qui firent l'Europe

les patrimoines

Collection

les patrimoines

SEULEMENT

7€90
Le livre

Chaque livre de la collection « Les Patrimoines » vous donne l'envie de mieux connaître un site, un monument historique, un territoire, une ville « phare », un personnage, un événement de notre passé ou encore un thème particulièrement significatif de l'histoire régionale.

RETROUVEZ L'ENSEMBLE DE LA COLLECTION SUR NOTRE BOUTIQUE EN LIGNE
www.republicain-lorrain.fr

SPORT

Spectacle attendu avec le moto-cross

Ces samedi 6 et dimanche 7 août, la 8^e édition de l'Endurance du Renard est organisée par le MC Bol d'air d'Avricourt. Une course de moto et de quad comptant pour le championnat Grand Est d'endurance tout terrain. Deux cents pilotes de toutes catégories, des Kid aux seniors, originaires du grand Est de la France et des pays limitrophes, s'affronteront sur la piste. Le spectacle est garanti !

Au programme ce samedi : 15 h, départ manche 1 Endurance Quad 2 h ; 18 h, départ manche 1 Endurance Moto 2 h ; 20 h, buffet campagnard (sur réservation) puis soirée Disco. Dimanche 7 août : à 9 h, départ manche 2 Endurance Quad 3 h ; à 12 h 15, manche 1 espoir 1 et 2 Quad ; à 13 h 30, manche 2 espoir 1 et 2 Quad ; à 14 h 30, départ manche 2 Endurance Moto 3 h.

Entrée gratuite.

Site internet : www.mc-boldair.fr

Deux cents pilotes de tout le Grand Est sont attendus ce week-end au terrain de cross d'Avricourt. Photo d'archives RL

à avricourt

PATRIMOINE

Un petit goût de terroir

Le mercredi 10 août se tiendra sur la Place de la bascule à Héming le dernier marché paysan nocturne de la saison à partir de 17 h. Organisé par 2 Sarres Tourisme, l'Office de tourisme communautaire du pays des 2 Sarres, et l'AMEM (Association mosellane d'économie montagnarde), l'événement permet de faire le plein de produits du terroir et de profiter du savoir-faire local transmis par des artisans du coin. Chacun pourra acheter des produits de la ferme proposés à la vente par les producteurs. Pour les plus affamés, il sera possible de déguster ces mêmes produits sur place grâce à une restauration paysanne. L'ambiance musicale sera prise en charge par « Le Duo Alpen Klan ». L'entrée est gratuite.

En prime, des animations seront assurées à l'instar des démonstrations culinaires assurées par l'Association des hôteliers restaurateurs du pays de Sarrebourg, des balades en poneys ou une animation autour de l'abeille. Des ateliers de peinture pour les plus jeunes seront proposés par l'artiste locale Nadine Ulukaya. L'amour est dans l'assiette.

Renseignements au 03 87 24 77 53

à héming



Le plaisir se lira une fois de plus sur les visages des producteurs et des gourmands. Photo archives Laurent MAMI

FAITS DIVERS

saulnois

Accident près de Viviers : pas de blessé



Le véhicule a quitté la chaussée. Le conducteur n'a fait heureusement pas été blessé. Photo RL

Hier vers 10 h 15, un accident s'est produit entre Viviers et Hannocourt, sur le CD 70. Un véhicule conduit par un jeune habitant de Laneuveville-en-Saulnois, seul à bord, circulant en direction de Viviers et rentrant chez lui, est sorti de la route. Un kilomètre environ avant cette localité, après un virage à droite, le conducteur a perdu le contrôle sur la chaussée humide. Il a versé au fossé, du côté droit de son sens de marche, et a effectué un tour complet sur lui-même avant de s'immobiliser

en contrebas de la route. Le conducteur n'a fait heureusement pas été blessé et a pu rejoindre son domicile. La voiture, hors d'usage, a été enlevée par un dépanneur.

Cet endroit semble particulièrement dangereux, car plusieurs accidents se sont produits récemment au même endroit, le dernier il y a moins de six semaines. Quelques ajustements pourraient peut-être régler ce problème, comme une meilleure signalisation, ou une mise en place d'une limitation de vitesse à 70 km/h.

ECONOMIE

La petite maison en bois et sur roues de Lutzelbourg

Certaines maisons en bois de William Madelaine ont aussi des roues. Installé au pôle Konzett de Lutzelbourg, le jeune chef d'entreprise s'est lancé dans la conception de Tiny House, un concept originaire du Canada.

Pour une petite poignée de voyageurs, au moment de prendre le large, ce ne sont pas les bagages que l'on range dans le coffre de la voiture. Mais un nouveau mode d'habitat qu'il faut attacher à l'arrière du véhicule. Il ne s'agit ni d'une roulotte, ni d'une caravane, mais d'un véritable logement en bois, en forme de maison et composé d'une cuisine, d'un salon, d'une salle de bains et de chambres à coucher.

Cette création est celle de deux hommes, William Madelaine et Laurent Walter. Ces deux nouveaux chefs d'entreprise, installés depuis quelques mois au Pôle Konzett de Lutzelbourg, ont décidé de s'associer. Ils conçoivent un modèle de maisons en bois sur roues, baptisé Tiny House (voir ci-contre). L'avantage : elles peuvent être transportées au gré des envies de voyage des propriétaires puis posées sur n'importe quel petit coin de paradis improvisé.

trise d'ouvrage de maisons en bois, le jeune homme originaire de Moselle Sud a très vite été séduit par ces Tiny House. Cette belle aventure est partie de chez lui, devant son petit écran. « Je regardais un reportage, explique William Madelaine. Je me suis dit qu'il y avait une opportunité à saisir. » En effet, après quelques recherches menées, seules quatre autres sociétés commercialisent ce genre de projet en France. « Principalement dans l'Ouest, en Charente ou en Normandie par exemple », poursuit-il.

Arrivé dans le courant de l'année 2015 en France, ce concept a d'emblée séduit William Madelaine. Il a proposé à son voisin de la société Tacoma, spécialisé dans la fabrication de maisons, de le rejoindre. « Nous sommes les seuls dans l'Est à proposer ce produit. »

Depuis leur lancement, les deux hommes ont déjà vu sortir une Tiny House de leur atelier. Une deuxième est en cours de finition. « La première a été achetée par un couple qui a donné son préavis afin de quitter son logement principal et vivre dans notre Tiny. » La seconde construction permettra de réaliser le rêve d'un



« Une remorque avec une maison dessus » : c'est la définition des Tiny House. L'autonomie prévue est de 6 ou 7 jours, à en croire les créateurs. Photo Laurent MAMI

Mosellan d'ouvrir une maison d'hôtes dans le sud de la France.

Cet espace, d'une quinzaine de mètres carrés en moyenne, peut être occupé par un couple, deux personnes ou même une famille. L'isolation est faite avec de la laine de mouton recyclée. Chaque exemplaire sera chauffé grâce à des panneaux solaires installés sur le toit. L'étanchéité à l'air et à l'eau est assurée. Tout est pensé afin de rendre chaque Tiny House autonome et respectueuse de l'environnement. Les eaux usées sont récupérées dans un réservoir. Les raccords de branchement à une borne de camping-car sont aussi prévus. Un réservoir d'eau potable de 200

litres est intégré.

Des perspectives d'embauche

L'originalité de la démarche tient à la volonté d'intégrer les futurs propriétaires dans la conception de leur bien. Chaque création est unique. « Il n'y a pas de catalogue. Nous réalisons du sur-mesure, en fonction des demandes de nos clients. »

Seules quelques règles viennent limiter les rêves des acheteurs. « La remorque et la bâtisse ne doivent dépasser 3,5 tonnes. Passer ce poids, il est indispensable de posséder un permis poids lourd afin de tracter l'ensemble », précise William Madelaine. La

hauteur est ne doit pas atteindre plus de 3,95 m. « Avec un engin de 4 m de hauteur, vous pouvez emprunter 95 % du réseau routier. À 4,15 m, seulement 65 % du réseau sont à votre portée. »

Idem pour la largeur et la longueur qui doivent respecter les dimensions légales (soit ne pas dépasser les 2,55 m de largeur et 6 m de longueur).

Pour l'heure, la réalisation de Tiny House n'est qu'un travail annexe de l'entreprise Madel. « Elle s'inscrit dans la continuité de mon activité principale, qui est la maîtrise d'œuvre de maisons en bois », analyse William Madelaine. Si les constructions traditionnelles sont davantage réalisées en été, les Tiny House

pourront faire vivre l'entreprise durant les mois creux de l'hiver. L'assemblage des pièces peut, en effet, se faire dans un local à l'abri des mauvaises conditions climatiques.

Sept autres dossiers sont en cours de négociation. « Une quarantaine de demandes de renseignements nous est parvenue en quelques mois. » Si le succès se confirme, et surtout si les sept études en cours aboutissent, Madel devra voir plus grand. « Dans ce cas, je serai obligé d'embaucher deux personnes afin d'assurer les commandes. » La petite entreprise n'a pas fini de rouler encore plus loin.

Gaëlle TOSTAIN.

CINÉMAS



Insaisissables 2. Photo DR.

À Sarrebourg

Suicide squad (3D et 2D). — À 14 h, 16 h 45 et 19 h 45 en 2D et à 22 h 30 en 3D.

Bad Moms. — À 14 h, 20 h 15 et 22 h 30.

Ma vie de chat. — À 13 h 45.

Comme des bêtes. — À 13 h 45, 15 h 45 et 20 h.

Insaisissables 2. — À 13 h 45, 16 h 45, 19 h 45 et 22 h.

Le BGG - le bon gros géant. — À 16 h 30.

Independence Day : resurgences. — À 22 h 30.

American Nightmare 3 : élections. — À 22 h 15 (interdit aux moins de 12 ans).

L'âge de glace : les lois de l'univers. — À 15 h 45.

Camping 3. — À 20 h.

D'une famille à l'autre. — À

17 h 45 (en version originale sous-titrée).

Lea. — À 17 h 45 (en version originale sous-titrée).

Renseignements : CinéSar, 18 rue Division-Leclerc, 57400 Sarrebourg, tél. 03 87 07 07 61 (www.cinesar-sarrebourg.fr).

À Dieuze

Le monde de Dory. — À 20 h 15

Renseignements : Ciné Salines La Délivrance, tél. 03 87 86 06 07.

À Château-Salins

Camping 3. — À 20 h 30

Renseignements : la salle Saint-Jean, 2 rue Poincaré à Château-Salins (www.cine-madchateaualsalins.skyblog.com).

RL SERVICES

Votre journal
Pour toutes questions relatives à votre abonnement ainsi qu'au portage...

E-mail : LRLCLIENTS@repubicain-lorrain.fr (tél. 0809 100 399 (Service gratuit + prix appel)).

Agence de Sarrebourg
Rédaction : 54 Grand'rué, 57400 Sarrebourg, tél. 03 87 03 05 50 (fax 03 87 03 05 55). E-mail : lrlsarrebourg@repubicain-lorrain.fr

Photo : lrlphotosarreb@repubicain-lorrain.fr

RL-Voyages : guichets ouverts de 8 h 30 à 12 h, tél. 03 87 03 05 40 (fax 03 87 03 05 59).

Publicité : tél. 03 87 03 05 50 (fax 03 87 03 05 43). E-mail : philippe.pernon@repubicain-lorrain.fr

Pour Sortir : inscriptions sur www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisateur

Agence de Château-Salins
Rédaction et publicité : 3 rue Clemenceau, 57170 Château-Salins, tél. 03 87 05 21 61, (fax 03 87 05 28 74). E-mail : lrlchateausalins@repubicain-lorrain.fr
Bureau fermé au public.

Résidence principale

Madel, l'entreprise de William Madelaine, a vu le jour en janvier 2016. Spécialisé dans la mai-

le chiffre

15 000

C'est en euros le montant minimum qu'il faudra investir afin de posséder sa propre Tiny House. Pour ce prix-là, l'acquéreur repart avec la remorque... Et une maison à monter et à agencer soi-même en finalisant l'isolation et en concevant l'intérieur. De l'avis du chef d'entreprise, ce modèle est d'ailleurs celui qui fonctionne le mieux. En fonction des attentes et des accessoires demandés, le prix peut monter jusqu'à 40 000 €.

ANIMATION

L'homme, cet animal...

Un moment de légèreté, de liberté, de décomplexion. Hier après-midi, la Fabrique autonome des acteurs (FAA), basée à Bataville, a proposé un spectacle original aux visiteurs du parc animalier de Sainte-Croix, à Rhodes.

Un partenariat a été conclu entre le conseil départemental, le parc animalier et la FAA pour le créer. Se basant sur l'observation des comportements animaux, la dizaine d'acteurs dirigée par Doria Lippi a présenté *Animal Humain*, un spectacle itinérant et interactif le long des sentiers, avec un objectif : inviter les visiteurs à porter un nouveau regard sur le monde animal. 150 personnes les ont suivis dans leurs performances, aussi déjantées qu'amusantes.

Un nouveau projet, initié par Pierre Singer, le co-directeur du parc, sera présenté au public sous forme de film. Issu d'une collaboration entre Sainte-Croix, la FAA et le dresseur équestre Loïc Van der Straeten, il explorera la relation entre l'homme et l'animal et l'homme et la nature.

Le spectacle *Animal humain* sera encore donné ce dimanche à 14 h 30, au départ de la ferme de Gérard.



Les artistes de la Fabrique autonome des acteurs ont présenté une déambulation, suivie avec intérêt par un public nombreux. Photo RL

au parc animalier de sainte-croix

Hommage à Lola

La nouvelle a rapidement fait le tour des réseaux sociaux et de nombreux messages de soutien ont été postés. Jeudi, le parc de Sainte-Croix de Rhodes a appris à ses fans la mort de l'un de ses loups les plus vieux, Lola, la femelle Alpha (dominante) de la vieille meute de loups gris européens. Depuis plusieurs mois, elle souffrait d'une tumeur incurable. Plusieurs opérations ont permis de reculer l'échéance inéluctable.

Lola, 11 ans, un bel âge pour un loup, formait avec Aron le couple Alpha de la vieille meute. Ils ont élevé ensemble plusieurs portées, mais ne procréaient plus depuis plusieurs années. D'autres loups gris, arrivés cet hiver dans un enclos voisin, forment la nouvelle meute. Ces nouveaux ont déjà engendré six louveteaux ce printemps, preuve que leur acclimatation a été réussie.

La vieille meute, qui ne pourra plus se reproduire pour éviter des soucis de consanguinité entre frères et sœurs, va s'éteindre progressivement.

SARREBOURG D'HIER À AUJOURD'HUI



En 1930, la caserne Richepanse occupait encore la rue Napoléon, près du magasin de chaussures Michel et du Crédit industriel d'Alsace et de Lorraine. Collection AMIS DU VIEUX SARREBOURG



La caserne a disparu, révélant la chapelle des Cordeliers, son vitrail de Chagall installé en 1976, et libérant de l'espace pour le parking des Cordeliers. Photo Laurent MAM

URGENCES

Pharmacie de garde
Appeler Résogardes au 3237, 24/24 h. (http://urgencekine57.online.fr.)

Médecin de garde
Appeler Médigardes, tél. 0820 33 20 20 de 20 h à 8 h.

Urgences médicales SMUR : tél. 15.

Kinésithérapie
Composer le 15

Police
2, rue Robert-Schuman (tél. 03 87 03 21 63).
Police secours : 17.

Gendarmerie
Rue du Lieutenant-Bildstein (tél. 03 87 03 10 72).

Sapeurs-pompiers
Composez le 18.

DEMAIN

Sortie
Club vosgien de Sarrebourg-Abreschviller : randonnée sur le circuit des châteaux dominant Saverne (3 h). Guide Joseph Eschlimann 03 87 03 75 38. Départ à 14 h Allée des Aulnes. Tél. 06 71 47 21 10.

DANS UNE SEMAINE

Samedi 13 août
Exposition
A. J. Kuborn : dans le cadre du jumelage Sarrebourg-Saarburg, la ville de Sarrebourg présente, un artiste sarrebourgeois allemand reconnu : A.J. Kuborn. De 10 h à 12 h et de 13 h à 17 h à la bibliothèque municipale Pierre-Messmer. Tél. 03 87 03 28 52.

Le Republicain Lorrain

recherche un(e)
VENDEUR-COLPORTEUR DE PRESSE à SARREBOURG

Vous souhaitez réaliser une activité indépendante vous apportant un complément de revenu, vous êtes motivé et dynamique.

Votre mission :
la livraison des journaux 7 jours sur 7 dès réception.

Contactez le :
03 87 34 15 78

Luge Alpine

UN BAIN DE NATURE À PLEINE VITESSE !

OUVERTURE EN JUILLET ET AOÛT
TOUS LES JOURS SAUF LE LUNDI de 12 h à 18 h

J'AI TESTÉ POUR VOUS

Profiter de la fraîcheur de l'eau en toute sécurité

Durant tout l'été, il est possible de passer ses après-midi à se baigner dans l'étang de la ville, sur la zone de loisirs, gratuitement. Une pause fraîcheur agréable par ces chaleurs estivales.

Il fait beau et chaud, un temps idéal pour aller se baigner. L'étang de la ville est un des endroits de Sarrebourg où l'on peut se rafraîchir en cas de chaleur, du 1^{er} juillet au 31 août. Pour ceux qui ne veulent pas se jeter à l'eau, le lieu est agréable pour se détendre et bronzer. Il est possible de se restaurer et de s'hydrater grâce à la buvette tenue par Momo, du Punch club. « Tous les dimanches, quand le temps le permet, j'organise des tournois : pétanque, beach-volley, beach soccer », propose-t-il.

En s'approchant de la plage, une odeur de crème solaire se dégage. On se croirait presque au bord de la mer. Je lève la tête pour regarder le drapeau situé au-dessus de la maisonnette au bord de l'étang. Il est vert, je peux aller me baigner. « Quand il est orange, il est possible de se baigner, mais c'est déconseillé, explique Fabrice, le surveillant baignade de ce jour. Quand c'est rouge, c'est interdit. »

Tous les jours, de 13 h à 19 h, lui ou l'un de ses collègues - parfois ils sont deux - regarde les baigneurs, tongs aux pieds et jumelles à la main. Un porte-voix n'est pas très loin pour rappeler à l'ordre les enfants qui dépassent la ligne d'eau à 0,70 m de profondeur.

L'eau à 27°

Les bouées jaunes fixent la limite de la zone où il est permis de se baigner. Elle est située à 2,20 m de profondeur. À cet endroit, les nageurs ont un espace libre de 3 m de largeur.

Pieds nus, j'avance doucement sur le sable, un peu hésitante. Les recommandations de certains me reviennent en tête sur la propreté de l'étang. En entrant dans l'eau, je vois quelques branches et feuilles, mais rien de sale. C'est très agréable, surtout qu'elle n'est pas trop froide. « À 27° », assure le surveillant de baignade.

Je m'avance de plus en plus et passe la première ligne d'eau. C'est très agréable par cette chaleur estivale. J'oublie rapidement les mises en garde, fais quelques mouvements de brasse et pique même une tête. Je profite un



L'étang de la ville permet d'aller nager gratuitement dans un espace assez vaste et surveillé. Photo Laurent MAM

petit moment de la fraîcheur dans l'eau, slalome entre les petits groupes. Puis je décide de sortir. Ma serviette, laissée sur l'herbe au soleil est tiède quand je la récupère et c'est bien agréable pour se sécher. Avant de me changer, je

veux me rincer à la douche. « Elle est froide », prévient Fabrice. Même avertie, le jet d'eau sur mes pieds me surprend par sa température. Elle contraste avec celle de l'étang. Mais je ne peux me rincer que sommairement comme la dou-

che est ouverte sur l'extérieur. Il faut se changer dans les sanitaires. Et après, il est possible de profiter de la verdure alentour pour se détendre, un livre à la main par exemple.

Anne-Laure NAYMARK.

SPORTS

C'est déjà la rentrée !



Petit échauffement pour une bonne reprise. Le premier match de préparation aura lieu le 18 août au Luxembourg. Photo RL

Le compte à rebours est déclenché pour le Handball club de Sarrebourg (HBC) ! L'équipe entamera sa 4^e saison en National 1 le samedi 3 septembre, à Semur-en-Auxois. Les cinq semaines de préparation s'annoncent intenses et cruciales.

Lundi soir, une vingtaine de joueurs seniors ont repris le chemin du stade Jean-Jacques-Morin : le plaisir était manifeste. Notamment pour les nouveaux : Némanja Marjanovic (Vernouillet), Corentin Voegtlin (Saint-Raphaël), Gaëtan Canton (Nîmes) et Maxime Mathieu (Nancy).

Programme chargé

Christophe Bondant a accueilli tout ce beau monde, avant de le laisser entre les mains des préparateurs physiques, Stéphane Guehrar et Benjamin Crouet. Quelques exercices physiques ont été réalisés. « D'après les premiers tests, les gars sont globalement plus en jambes que l'année passée. Ils ont suivi le programme estival avec sérieux », résume le coach, manifestation satisfait.

Les Sarrebourgeois s'entraîneront 6 jours sur 7 lors de ces cinq prochaines semaines. L'objectif est d'être prêts dès l'entame de la compétition, comme l'explique le coach : « Ce nouveau championnat s'annonce excitant et d'un niveau très élevé. On retrouvera tous les cadors du Grand Est (Strasbourg, Belfort, Epinal, en plus de Mulhouse tout récent rétrogradé économique de ProD2), soit huit équipes en

handball

FCS : la préparation se poursuit

football

FCS : la préparation se poursuit



Les Sarrebourgeois ont déjà effectué une bonne partie de leur préparation d'avant saison. Photo Christian SPAHN

Mercredi, les seniors A du FC Sarrebourg se sont rendus sur les installations de l'ASI Avenir (Alsace) pour leur second match amical. Les protégés de Patrick Erwein ont fait match nul 1 à 1 (but de Loïc Hemmter).

Les joueurs de l'équipe fanion se déplaceront ce samedi à Reipertswiller à 15 h. Ils y disputeront leur 3^e match de préparation depuis le début de la saison. De leur côté, les seniors B et les U19 accueilleront l'équipe de Troisfontaines, ce samedi à 18 h

au stade Jean-Jacques-Morin pour leur second match de préparation.

Les dates de reprise

Seniors et U18 féminines le 8 août ; U16 féminines le 10 août ; U15 masculins le 9 août ; U13 masculins le 9 août ; U13 féminines le 17 août ; U11 masculins le 10 août ; U9 le 24 août.

Plus d'informations sur le site internet officiel du club : fc-sarrebourg.fr.

baignade à l'étang

ALLÔ 18

Les interventions des pompiers

Jeudi 4 août
17 h 16 : véhicule de secours et d'assistance à victime (VSAV) pour un blessé sur voie publique à la zone de loisirs à Sarrebourg.
17 h 33 : VSAV et véhicule de secours médical (VSM) pour une détresse vitale à domicile à Sarrebourg centre.
21 h 45 : VSAV et VSM pour une détresse vitale à domicile à Sarrebourg centre.

Vendredi 5 août

00 h 21 : VSAV pour un blessé sur voie publique à Sarrebourg centre.
5 h 51 : VSM pour une détresse vitale sur voie publique à Walscheid.
9 h 05 : VSAV pour un malaise sur voie publique à Sarrebourg centre.
11 h 46 : VSAV sur demande du centre 15 au quartier des Oiseaux, à Sarrebourg.
14 h 40 : véhicule toute utilité pour une destruction d'insectes au quartier Rebberg, à Sarrebourg.
14 h 58 : VSAV pour un malaise sur voie publique dans le quartier de la Sarre, à Sarrebourg.

AUJOURD'HUI

Animation
Ambiente latino : biguine et jazz manouche avec les groupes Loïc Henry and friends, Son del Salon et Sandro Lorier Gypsy Trio de 18 h à 22 h place du Marché. Tél. 03 87 03 05 06.

Expositions
Peintures : les œuvres d'Aurélien Billat-Mouchon à découvrir tous les jours jusqu'au 30 août dans le hall d'exposition du Republicain Lorrain (sauf le dimanche). Tél. 03 87 03 05 50.
Josef Pirsz : exposition proposée par l'Association des Amis des Cordeliers (sculptures en lien avec les thèmes du vitrail La Paix). Jusqu'au mercredi 31 août de 10 h à 16 h à la Chapelle des Cordeliers (sauf le mardi). Tél. 03 87 23 75 36.

Loisirs
Bibliothèque : de 10 h à 12 h et de 13 h à 17 h, 13 rue de la Paix (tél. 03 87 03 28 52).
Musée : de 10 h à 18 h, rue de la Paix (tél. 03 87 08 08 68).
Office du tourisme : de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h, place des Cordeliers (tél. 03 87 03 11 82).
Chapelle des Cordeliers (vitraux et parcours de Marc Chagall) : de 10 h à 18 h, place des Cordeliers (tél. 03 87 08 08 68).
Piscine : bassins sportif et ludique de 11 h à 18 h, chemin d'Imling (tél. 03 87 23 82 61).

Stage
Pilates et yoga : planning d'été. Tous les jeudis, vendredis, samedis jusqu'au 20 août chez Art Danse Studio, place des Cordeliers. Virginie Augustin, professeure diplômée d'État concocte des moments agréables pour réduire maux de dos et réaligier son corps en douceur. Tél. 06 34 35 42 38.

URGENCES

Pharmacie de garde
Appeler Résogardes au 3237, 24/24 h.

Médecin de garde
Appeler Médigardes, tél. 0820 33 20 20 pour les habitants de Moselle et le 03 69 55 33 33 pour les habitants d'Alsace, de 20 h à 8 h.

Urgences médicales

SMUR : tél. 15.

Gendarmeries
Phalsbourg : route des Glacis (tél. 03 87 24 10 08).
Dabo : rue Fontaine (tél. 03 87 07 40 06).
Autoroute : tél. 03 87 24 44 70.

Sapeurs-pompiers
Composez le 18.

Aujourd'hui

Animations
Graufthal : visite des maisons des rochers et exposition Des rochers et des hommes dans la maison Wagner. Jusqu'au mardi 15 novembre tous les jours de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h aux Maisons des Rochers (2,50 €; gratuit pour les moins de 12 ans). Tél. 03 88 70 19 16.

Henridorff : Cabane à livres. Animation proposée par les médiathèques intercommunales Arzwiller et Phalsbourg dans le cadre des « Insolivres ». Tous les jours jusqu'au lundi 31 octobre à la Vallée des Eclusiers. Tél. 03 87 24 40 40.

Phalsbourg : Nuits des Étoiles avec initiation à l'astronomie. À 20 h à la salle Glassmann. Tél. 03 55 83 30 24.

Saverne : Tour de l'ancien Télégraphe Chappe, avec démonstration du fonctionnement de son mécanisme, la station du télégraphe Chappe abrite un musée fournissant d'informations sur l'ancêtre d'Internet et des moyens de télécommunications modernes. Jusqu'au dimanche 18 septembre tous les jours de 13 h à 18 h à côté du château du Haut-Barr (2 €; 5 € famille et 1,50 € pour les moins de 12 ans et les groupes). Tél. 03 88 52 98 99.

Trois-Maisons : Messti 2016. Week-end festif autour du sport organisé par l'US Trois-Maisons, de 14 h à 23 h 55 au stade de foot de Trois-Maisons. Gratuit. Tél. 06 83 86 92 81.

Atelier
Hartzviller : atelier sculpture, tournage, chantournage sur bois, proposé par Les compagnons de la gouge. Jusqu'au mardi 27 décembre. De 14 h à 18 h. Atelier Schmitt Martial. Gratuit. Tél. 03 87 25 58 51.

Saverne : cours de greffe gratuit pour les membres à 14 h 30 à la Roseraie. Possibilité d'acheter la carte de membre sur place au prix de 12 €. Tél. 03 88 71 83 33.

Balades, visites guidées
Fénétrange : la Ronde du veilleur de nuit, à 22 h. Cour du château. Gratuit. Tél. 06 48 76 45 33.

Plaine-de-Walsch : Nuit des étoiles, animation proposée par le club d'astronomie Albireo. De 20 h à 23 h 55. Stade. Gratuit. Tél. 06 25 57 48 48.

Bals, repas et thés dansants
Abreschviller : soirée pizzas-flamms animée par l'orchestre Sarwald. Danse pour les grands, manèges pour les enfants, pizzas-flamms. Gratuit. Tél. 03 87 23 87 22.

Concert
Saverne : Folies 80's avec Nostalgie Strasbourg, de 22 h à 3 h, dans la salle de concerts du Mic Mac. (8 €). Tél. 06 12 86 65 91.

Expositions
Graufthal : Allumettes, boîtes d'allumettes, fabrique, par Alexandra Gerber et Florent Ruch, Pascal Zagari. Tous les jours jusqu'au 15 septembre à la Maison des rochers (2,50 €). Tél. 03 88 70 43 40.

Phalsbourg : Croiser les fils et les paroles. Exposition pensée et conçue par Danielle Mathieu-Baranoff complétée par divers ateliers d'écriture et de création. Jusqu'au 30 septembre, les mardis de 15 h à 18 h, les mercredis de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h, les vendredis de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h et les samedis de 9 h à 12 h à la médiathèque intercommunale. Tél. 03 87 24 40 40.

Phalsbourg : Le soldat dans la Grande Guerre : son courrier par les cartes et son image. Exposition d'images de 14/18 proposée par l'association Sauvegarde du patrimoine de Phalsbourg et environs. Les lundis, mardis, mercredis, jeudis et vendredis de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30,

SPORT

Sarre-Union se prépare bien pour la CFA 2

L'Union sportive de Sarre-Union l'a emporté (5-2) lors du match amical organisé le 3 août face au Soleil Bischheim (DH). Après une défaite et deux matchs nuls, cette victoire fait du bien. Mais elle garde un goût d'inachevé.

Fabrice Oumedjkane, entraîneur à la place d'Éric Becker en mars, ne s'en cache pas à l'issue de la rencontre : « On est toujours en phase de préparation. Nous continuons de travailler ». Alors que la 1^{re} journée de championnat se rapproche à grands pas, le club de Sarre-Union monte en puissance au fil des rencontres. Tout n'est pas parfait, mais l'essentiel est là : progresser dans le jeu et s'imposer.

Chaud devant

Dans une rencontre disputée, l'efficacité est une arme redoutable. Pendant un quart d'heure, les joueurs sarre-unionnais ont buté contre une équipe accrocheuse qui lui donnait du fil à retordre. Le salut est venu du capitaine, Vianney Schermann, qui ouvre le score (1-0) d'une frappe entre les jambes du gardien. Libérée, l'USSU doublait la mise par l'intermédiaire de Diego Fournier (2-0), arrivé au mercato, bien servi par Hassidou. Deux occasions et deux buts.

En seconde période, les deux formations reprenaient timidement. Jusqu'à la réduction du score de Moustafa (2-1) qui a prolongé une tête de Balu dans les filets du portier sarre-unionnais. La défense de l'USSU a souffert sous les coups d'accélération des attaquants de Bis-



Vianney Schermann, le capitaine sarre-unionnais, sur le point d'ouvrir le score. Photo Laurent CLAUDE.

heim. Hassidou a remis son équipe sur les bons rails (3-1). Les remplaçants ont apporté leur pierre à l'édifice. Après un déboulé de Djé, Al Hammaoui a trouvé au second poteau Modenese qui n'avait plus qu'à aggraver le score (4-1). Haddaoui, très remuant, a dribblé trois défenseurs sarre-unionnais avant de servir sur un plateau Abderaouf Ouled (5-2). La large victoire ne doit pas

faire oublier certaines lacunes défensives. Fabrice Oumedjkane note : « Nous avons été moins solides derrière. Il y a quelques automatismes à trouver au sein d'une défense alignée pour la première fois ensemble ». Quelques erreurs défensives ont coûté cher face au Soleil Bischheim qui a résisté avec ses armes.

Prêt pour la CFA 2 ?

Une attaque réaliste, des

remplaçants impliqués, la greffe des nouveaux joueurs qui commence à prendre, une circulation de balle maîtrisée au milieu de terrain... Voilà de quoi faire sourire le club de Sarre-Union à l'approche d'une saison en CFA 2 qu'il a préparée, bâti pour affronter la CFA.

Le tribunal de commerce de Thonon-les-Bains a ouvert une procédure de redressement judiciaire pour le club d'Évian-Thonon-Gaillard (ETG), rétrogradé en CFA par la DNCG, le

gendarme du football français, privant ainsi l'USSU d'une sixième saison consécutive dans cette division. Roudy Keller, recruteur, a du mal à avaler la nouvelle : « Avec un trou de 8 millions d'euros dans les finances du club, ce n'est pas croyable qu'ETG ne dépose pas le bilan. Je ne comprends pas pourquoi le club ne disparaît pas. On est déçus. Nous ne sommes pas écoutés à la FFF ». Il faudra désormais faire contre mauvaise fortune bon cœur.

ROMELFING

Mélanie et José sont unis



Émotion pour Marie-Antoinette Klein, adjointe au maire, qui a célébré le mariage de sa fille Mélanie Klein, coiffeuse, de Romelfing, avec José Ballé, peintre en bâtiment, de Thal-Drulingen où les époux sont installés. En l'église paroissiale, la chorale de Réding a rehaussé l'office de l'abbé Jérôme Petitjean et avec fierté, le fils des jeunes mariés, Evan, a présenté les anneaux. Meilleurs vœux de bonheur au couple et félicitations aux familles.

PHALSBOURG

Le Judo tour été fait escale

Pour sa troisième édition, le Judo tour été, organisé par la Ligue régionale de judo, a fait escale pour la première fois à Phalsbourg.

« Nous effectuons seize étapes réparties sur l'ensemble du territoire lorrain, afin de donner aux jeunes ou moins jeunes une occasion de découvrir le judo, activité physique complète véhiculant de nombreuses valeurs comme le respect et le dépassement de soi », explique Jérôme Andrés, cadre technique au sein de la ligue régionale.

En collaboration avec les responsables du club local, les judokas ont eu le plaisir d'accueillir une centaine d'amateurs, majoritairement issus du centre de loisirs, accompagnés des animatrices.

Les participants ont bénéficié d'une séance de découverte de cette discipline olympique, et se sont vus offrir une licence été, un diplôme, un porte-clés, ainsi

qu'un gobelet aux couleurs de Rio de Janeiro, ville organisatrice des Jeux olympiques. Une manière de rappeler que le porte-drapeau de la délégation française est le judoka et grand champion, Teddy Rinner.

Cette opération vise également à soutenir les clubs de judo locaux, tels celui de Phalsbourg, fort actuellement d'une centaine de licenciés. « Nous accueillerons avec plaisir de nouveaux membres, participants ou non à la journée découverte, jusqu'au lundi 5 septembre, date de la reprise de nos activités », précise Jérôme Hamerschmidt, président d'un club qui compte depuis peu une nouvelle ceinture noire dans ses rangs.

L'âge minimum pour pratiquer le judo au sein du club de Phalsbourg est de quatre ans.

Contact@judo-phalsbourg.fr



Une centaine de jeunes a participé à la journée découverte organisée par le Judo-club. Photo RL.

NÉCROLOGIE

Mme Fernande Hauter

PHALSBOURG. — Nous apprenons le décès de Mme Fernande Hauter née Horn, survenue à Sarrebourg le jeudi 4 août, à l'âge de 86 ans, après une courte maladie.

Née le 12 janvier 1930 à Phalsbourg, elle a fait son apprentissage comme couturière et a travaillé ensuite de nombreuses années à son compte comme artiste couturière.

Elle s'est mariée le 30 septembre 1955 à Phalsbourg avec M. Charles Hauter, menuisier, qu'elle a soutenu de longues années dans son activité de chef de corps des sapeurs-pompiers de Phalsbourg.

Ils ont eu la joie d'avoir une fille prénommée Francine et deux petits-enfants, Laurent et Thibaut.

Pendant de nombreuses années, elle a été membre de la chorale paroissiale catholique de Phalsbourg.

Elle laisse dans la peine sa famille et ses amis.

La cérémonie religieuse aura lieu le lundi 8 août à 14 h 30 en l'église catholique de Phalsbourg. Selon sa volonté son corps sera incinéré.

Nos condoléances à la famille.

RL cherche correspondant

PHALSBOURG. — Le Républicain Lorrain recherche un(e) correspondant(e) spécialisé(e) pour la commune de Phalsbourg.

Vous avez du temps libre, un matériel photo de qualité que vous savez utiliser, un goût certain pour l'actualité locale et pour les rencontres de terrain, des connaissances des outils informatiques ? N'hésitez pas à nous contacter pour tout renseignement et poser vos questions. Permis B et véhicule indispensables.

S'adresser aux heures de bureau à la rédaction du RL de Sarrebourg (tél. 03 87 03 05 50) ou à toute heure par courriel : lrl-sarrebourg@republicain-lorrain.fr

Pratique
Les organisateurs d'événements (associations, mairies...) peuvent annoncer leurs manifestations gratuitement sur nos différents supports locaux (numérique et papier).
Nous vous invitons à demander dès maintenant votre accès privilégié gratuit sur le site internet Pour Sortir (www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisations).

DABO

Bienvenue à Noélie

Nous apprenons la naissance de Noélie. Ce poupon a vu le jour le 23 juillet à Saverne, au grand bonheur de sa maman Johanna Bailly et de son papa Michaël Henne, ainsi que son frère Timaël.

À Noélie, nous souhaitons joie, bonheur et prospérité. Sincères félicitations aux heureux parents.

HENRIDORFF

Objets trouvés

Ont été trouvés et déposés au bureau de la mairie : un gilet femme, noir, de taille 40-42, ainsi qu'un foulard fleuri, pour femme.

Le ou les propriétaires peuvent venir les récupérer aux heures d'ouverture du bureau.

Carnet rose

De la maternité de Sarrebourg, nous apprenons la naissance d'une petite Esmée, qui a vu le jour le 23 juillet. Elle est venue égayé le foyer d'Andy Kime-nau-Fetter et Sophie Huffenus.

Meilleurs vœux de prospérité au bébé et toutes nos félicitations aux heureux parents.

ROMELFING

Mairie fermée

La mairie est fermée jusqu'au 21 août pour les vacances.

URGENCES

Pharmacie de garde
Appeler Résogardes au 3237, 24/24 h.

Médecin de garde
Appeler Médigardes, tél. 0820 33 20 20, de 20 h à 8 h.

Kinésithérapie
Composer le 15 (http://urgencekine57.online.fr).

Urgences médicales SMUR: tél. 15.

Vétérinaires Sarrebourg: Clinique vétérinaire de la Sarre, 8 rue de Lunéville

(tél. 03 87 23 83 39).
Blâmont: Du Pays Des Eoliennes (tél. 03 83 42 46 18).

Urgences médicales SMUR: tél. 15 ou 03 87 03 76 39.

Gendarmeries Fénétrange: tél. 03 87 07 60 08.
Lorquin: tél. 03 87 24 80 03.
Moussey: tél. 03 87 24 60 12.
Sarrebourg: tél. 03 87 03 10 72.

Sapeurs-pompiers
Composez le 18.

Info Service Drogue: tél. 08 00 23 13 13.

DEMAIN

Animations

Hangviller: repas sanglier organisé par l'Espace Albert-Jung à 12 h. Avant le repas, à 9 h 30, petite marche aux alentours du village (10 €). Tél. 06 27 72 19 87.

Trois-Maisons: Messis 2016. Week-end festif autour du sport organisé par l'US Trois-Maisons de 10 h 30 à 23 h 55 au stade de foot de Trois-Maisons. Gratuit. Tél. 06 83 86 92 81.

Saverne: fête du Kougelhoppf, de 10 h à 19 h au château du Haut-Barr. Tél. 03 88 02 06 84.

Bals, repas et thés dansants

Assenoncourt: fête organisée par la communauté de paroisse Saint-André. À 11 h, messe en l'église d'Assenoncourt célébrée par l'abbé Joseph Oury. À 12 h, apéritif offert à tous les participants puis à 12h30, repas type auberge espagnole. À 11 h, salle du foyer rural. 10 €. 5 € enfants moins de 6 ans. Tél. 03 87 03 92 11.

Gosselming: soirée dansante, organisée par Sports réunis de Gosselming et animée par l'Orchestre Marley Brown. Petite restauration. À 19 h, stade de football. Gratuit. Tél. 06 77 13 20 59.

Langatte: fête des récoltes, organisée par le conseil paroissial. Messe sous chapiteau à 10 h 30 animée par le groupe Matagi Ofa. Un repas sera servi au profit de l'église, au prix de 15 €. Réservation au 03 87 03 43 48 ou 03 87 07 61 70. À 10 h 30. Zone de loisirs. 15 €.

Concert

Haselbourg: Trompette et orgue à 16 h à l'église. Concert organisé par Les Amis de l'orgue de Haselbourg dans le cadre du Festival de musique et chant choral. Trompettistes: Nicolas Christophe et Théo Appréderisse et Armand Ramm à l'orgue (8 €). Tél. 06 79 21 87 27.

Expositions

Blâmont: ouverture de l'espace d'exposition du château. De 14 h à 17 h. Visite guidée à 15 h. Gratuit. Tél. 06 25 36 82 05.

Fêtes, kermesse

Gondrexange: fête de la moisson, organisée par le conseil de fabrique de Gondrexange. À 10 h 30, messe en plein air, suivie d'un repas champêtre. Animations diverses au cours de l'après-midi pour petits et grands. À partir de 18 h 30, flammé et pizza. Vente de pain paysan. Repas sur réservation au 06 08 97 29 82. De 10 h 30 à 22 h. Bords de l'étang.

Pêche

Saverne: pêche à la truite de 7 h à 11 h 30 à l'étang du Ramsthal. Ouverture des portes 6 h 30 (restauration). Leurre artificiel et toutes sortes de pâtes interdites. Moulinet autorisé. Carpes en no-kill. Emplacement libre (10 €; 5 € pour les moins de 12 ans). Tél. 03 88 91 09 31.

Randonnées

Dabo: le Club vosgien de Dabo invite à une randonnée vers le Rocher de Mutzig et Porte de Pierre. Départ en voiture à 9 h de la place des bergers à Schaeferhof. Marche de 18 km sans grandes difficultés. Repas tiré du sac. Tél. 03 87 25 17 65.

Hommert: marche gourmande de Hommert. Promenade de 10 km parsemée de 7 points de repas et dégustations. De 9 h à 23 h. 30 €, 15 € pour les jeunes (- de 14 ans) et gratuit pour les enfants (- de 5 ans). Tél. 03 87 25 13 64.

Saint-Quirin: randonnée proposée par le Club vosgien de Saint-Quirin, d'une distance de 15 km dans les Vosges du nord. Cet itinéraire permet de découvrir, entre autres, le Château de Lichtenberg, Rothbach et Reipertswiller. Repas tiré du sac. À 8 h. Mairie. Gratuit. Tél. 06 73 70 58 13.

Rencontre

Saverne: *Odorat, odeurs et parfums - laissez-vous mener par le bout du nez*, animée par Pierre Pfeiffer, président de P.A.R.C. Paysage et Jardins d'Alsace à 14 h 30 au jardin botanique (3,50 €; 3 € groupe +10 personnes, prix par personne, 1 € pour les étudiants/scolaires et gratuit pour les moins de 12 ans et les adhérents). Tél. 06 80 66 78 02.

Sports de loisirs

Avricourt: endurance du Renard (moto et quad), 8^e édition organisée par le MC Bol d'air. Plus de 250 pilotes quad et motocross concourent pour gagner une nouvelle manche du championnat Grand Est d'endurance tout terrain. À partir de 19 h 30, buffet campagnard à volonté. Soirée animée par un DJ, buvette et restauration. Animations et exposants. De 8 h à 19 h. Route de Foulcrey. Gratuit. Tél. 06 14 39 27 48.

Dannelbourg: tournoi de préparation du FC Dannelbourg, de 10 h à 20 h au stade, avec la présence de Bettborn, Danne-et-4-Vents et Weislingen. Repas midi et soir. Tél. 06 70 77 52 02.

Gosselming: fête d'été du foot, organisée par Sports réunis de Gosselming, avec le premier match Gosselming-Henridorff et un match de gala: Forbach CF2 - Jarville DH. De 15 h à 19 h. Stade de football. 5 €. Tél. 06 77 13 20 59.

LOISIRS

Plongée dans le monde de la Deudeuche

Le musée de la 2 CV a rouvert ses portes pour la saison estivale. L'occasion de (re) découvrir ces voitures mythiques et des créations farfelues adaptées de ce véhicule très populaire.

C'est une voiture pleine de cachettes», dévoile Martin Fourton, en levant un couvercle à l'avant de la dernière voiture qui a rejoint le musée de la 2 CV de Troisfontaines. « C'est une troupe de théâtre de la région parisienne qui nous l'a amenée en remorque, raconte le président de l'association qui gère le musée. Elle était sur scène pour une pièce burlesque. Son châssis est immense, il a été rallongé pour les besoins du spectacle. » Les membres de l'association vont remettre en état cette Deudeuche aux allures de rolls, pour qu'elle puisse rouler, et la débosser. « Nous y mettrons une vidéo du spectacle. Nous voulons que notre exposition soit vivante », assure Martin Fourton.

D'autres vidéos accompagnent déjà certaines voitures dans ce grand hangar. Le public peut ainsi découvrir le vol en parapente de Suisses qui ont allégé la carrosserie, faisant passer leur 2 CV de 500 à 80 kg. Il y a aussi les images d'époque d'une voiture immatriculée comme un avion. « Elle a volé pendant dix ans », assure le président de l'association. Si le musée trifontain dispose de nombreux véhicules farfelus ou avec des anecdotes savoureuses, il possède également de modèles plus traditionnels.

Un garage des années 1950

Le musée compte également quelques pièces rares. « Nous avons la réplique d'un prototype de 2 CV fabriqué avant la Seconde Guerre mondiale, relate Martin Fourton. En 1939, 250 ont été fabriquées, puis elles ont été détruites pour ne pas tomber aux mains des Allemands. » Il y a également une voiture acquise il y a deux ans par l'association. Fabriquée en Angleterre, sa conduite se trouve logiquement à droite. « Le propriétaire était très grand donc il a demandé qu'un modèle soit fait spécialement pour lui. Citroën lui a rehaussé l'avant de sa voiture. » Des anecdotes de ce genre, Martin Fourton en regorge. Nul besoin d'être féru d'autos pour profiter de la visite avec lui ou l'un des membres de l'association. Les histoires autour de cette voiture mythique sont passionnantes. Et pour plonger le public dans l'époque où elle était à son apogée, des décors ont été



Martin Fourton présente la dernière voiture qui a rejoint le musée de la 2 CV à Troisfontaines, prêtée par une troupe de théâtre. Photo RL

plantés. Comme un garage des années 1950 ou un camping. Nouveauté cet été, les visites ont lieu tous les après-midi jusqu'au 15 août, de 14 h à 17 h. « L'entrée est gratuite car nous voulons garder le côté populaire et accessible de la 2 CV, explique le président de l'association. Nous avons une

tirelire à l'entrée pour les dons. » De quoi aider l'association à se développer encore davantage.

Anne-Laure NAYMARK.

Renseignements : www.musee-2cv.com ou au tél. 06 51 46 27 50.

musée à troisfontaines

ABRESCHVILLER

Vente de bois

Dans sa séance du 5 juillet, le conseil municipal a décidé la mise en vente d'un lot de bois de chauffage d'environ 10 stères, visible à l'extrémité du plan d'eau. Il est essentiellement composé de chêne, de frêne et de pin, et il a trois ans d'âge. Les personnes intéressées peuvent faire parvenir leurs offres à la mairie. Elles seront examinées lors d'un prochain conseil.

DANS 15 JOURS

Samedi 20 août

Animation
Saverne: faites de la broquette !, animations, jeux, concours et expositions autour de la broquette, animation musicale de 15 h à 19 h au Port de plaisance. Tél. 06 32 08 50 52.

Concert, musique
Saint-Quirin: festival Barakozart proposé par l'association Parenthèse, avec K'DJ (chariot disco); Emma Demoiselle (chanson française); La Tchav Project (Hip-Hop, Ska, Electro); The Clockmakers (Ska, Rocksteady 'n soul) et Billy Brillantine (rockabilly). De 18 h 30 à 23 h 50. Stade municipal. 3 €. Tél. 06 83 68 13 55.

Fêtes, kermesse
Hesse: fête paroissiale et du canal, proposée par l'Association des arboriculteurs de Hesse. Soirée disco jeunesse. De 19 h à 23 h 50. Port du canal. Tél. 03 87 23 82 23.

Séjour
Dabo: Belle-Île-en-Mer. Séjour en pension complète d'une semaine organisée par l'association Les pas rapides. Tél. 03 87 07 43 12.

Spectacles, théâtre, contes
Niderviller: « La Cantera en fête », portes ouvertes à l'écurie de la Cantera, avec spectacle nocturne et final explosif. Restauration et buvette sur place. De 18 h à 23 h 55. 10 €. 8 € pré-vente et 5 € pour les enfants (- de 12 ans). Tél. 06 22 90 02 96.
• Pour figurer dans ces rubriques, inscrivez votre manifestation sur le site internet Pour Sortir (www.republicain-lorquin.fr/loisirs/organisations).

DANS 1 MOIS

Samedi 3 septembre

Salons
Voyer: fête des vins de la vallée du Rhône, organisée par le comité des fêtes de Voyer, avec la participation de 26 caves. Animation et restauration. De 10 h à 19 h 30. Salle polyvalente. Gratuit. Tél. 03 87 03 73 48.

LORQUIN

Rentrée sportive au Football-club



Après une prérentrée le 24 juillet, le club de football la Sportive lorquinoise a repris ses entraînements le 1^{er} août, sous la houlette d'Hervé Roche. Une trentaine de joueurs était présente, dont une bonne partie des nouvelles recrues. En effet, le club a connu nombre de mouvements durant l'été 2016. Six départs ont été enregistrés, mais ils ont été compensés par un important recrutement de 12 nouveaux licenciés. Et les joueurs U17 de l'année passée ont cette année rejoint les seniors, de quoi leur prêter main-forte. La saison promet d'être haletante, attendons la suite...

HOMMERT

Rendez-vous gourmand demain



La 14^e édition de la marche gourmande de Hommert offrira à ses participants le plaisir de parcourir quelques kilomètres dans les endroits pittoresques du village des hauteurs. Mais également de savourer tout au long de leur parcours un repas fractionné allant de la première mise en bouche au café dessert en passant, entre autres, par l'émincé de dinde et le stand de fromages. Les organisateurs, la commune et le club de foot, seront épaulés par les associations du village et les bénévoles pour satisfaire les gourmets et guider les pas des marcheurs. Animations et jeux répartis sur l'itinéraire.

LANGATTE

Un centre de loisirs tout en musique



Les animatrices et les enfants avec leurs créations. Photo RL

Du 11 au 29 juillet, 26 enfants, de 3 à 11 ans, ont fréquenté le centre de loisirs organisé par la communauté de communes de l'Étang du Stock et animé par Marie-José, directrice, assistée par Aline, animatrice, et Anthea, animatrice stagiaire. Durant ces trois semaines, les enfants ont fabriqué des instruments de musique avec des éléments de récupération. Au programme: bricolage, jeux collectifs, bataille d'eau etc. Mais aussi deux sorties au Centre de bien être à Langatte. Et pour terminer ce centre de loisirs, les enfants ont organisé une exposition avec tous leurs instruments et proposé un morceau de musique.

Le Républicain Lorrain
FRANCE JOURNAL

recherche un(e)
VENDEUR-COLPORTEUR DE PRESSE à TROISFONTAINES

Vous souhaitez réaliser une activité indépendante vous apportant un complément de revenu, vous êtes motivé et dynamique.

Votre mission:
la livraison des journaux 7 jours sur 7 dès réception.

Contactez le :
03 87 34 15 78

AUJOURD'HUI

Bals, repas et thés dansants

Lubécourt : Repas dansant organisé par l'Amicale des gens de Lubécourt. Réservation conseillée. À 19 h 30. Sous chapiteau. 18 € pour les seniors, 6 € de 5 à 10 ans et gratuit pour les enfants (- de 5 ans). Tél. 06 09 83 70 06.

Expositions

Lagarde : *L'eau à la bouche*, présentée par Martine Cadoret, de 12 h à 15 h, et de 19 h à 22 h, au PK 209. Gratuit. Tél. 09 51 10 05 10.

Marsal : *L'Or blanc des Celtes* de 10 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 18 h, au Musée départemental du Sel. 5 € ; 3,50 € (réduit) et gratuit (moins de 16 ans). Tél. 03 87 35 01 50.

Vic-sur-Seille : *Saint-Joseph Charpentier* de 10 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 18 h, au musée départemental Georges-de-La-Tour. 5 € ; 3,50 € (réduit) et gratuit (moins de 16 ans). Tél. 03 87 78 05 30.

Fêtes, kermesse

Lhor : fête patronale organisée par le comité des fêtes. Pizzas-flammes, manèges, jeu de quilles, buvette. De 19 h à 23 h 50. Salle des fêtes. Gratuit. Tél. 06 80 17 73 06.

Jeux, concours

Nébing : loto organisé par le

foyer rural de Donnelay. De nombreux lots et chèques cadeaux à gagner. À 18 h. Salle polyvalente. Participation libre. Tél. 03 87 86 73 40.

Rencontres, conférences

Montdidier : Nuit des étoiles, organisée par l'association des Amis du Hât- Bô et animée par F. Blaise. Observation de la voûte céleste, repérage des constellations. Apporter des jumelles. Restauration (grillades) dès 19 h. De 19 h à 23 h. Village. Gratuit. Tél. 06 73 68 10 81.

Sports, sports de loisirs

Albestroff : Open de tennis, organisé par le Tennis club de la Vallée de la Rose. Possibilité de restauration rapide. De 10 h à minuit, au Tennis club. 7 €. Tél. 06 74 99 34 74.

Morhange : "Tous mobilisés pour l'association Un espoir pour Emilio", match de gala organisé par l'Association sportive qui oppose la réserve du FC Metz renforcée par des professionnels contre les Vosgiens d'Epinal qui évoluent en national. Restauration et buvette. Tombola pour remporter un maillot du FC Metz. À 17 h. Stade Georges-Flugel. 3 €. Tél. 06 70 38 00 87.

TOURISME

Lagarde : la vie s'écoule autour de l'écluse

La société *Navig'France*, qui loue les bateaux de plaisance, accueille d'année en année près de 5 000 touristes. À Lagarde, la vie estivale semble tourner davantage autour de l'écluse que du clocher.

Crise, Alouette ou Chagall. Chaque embarcation au port de plaisance de Lagarde a son petit nom. À l'occasion des vacances, il en est beaucoup qui privilégient le tourisme fluvial au bon vieux camping-car ou à la tente canadienne. En plus de la location de bateaux de plaisance sans permis, *Navig'France* propose des bateaux-gîtes, un restaurant et des vélos électriques pour s'évader sur les sentiers cyclistes qui joutent le canal. Le succès ne se dément pas. La flotte mise en location par *Navig'France* est passée de 12 à 42 bateaux.

On vient de loin

À Lagarde, la société accueille d'ailleurs 4 000 à 5 000 d'entre eux chaque année, dont 75 % de clients étrangers. Principalement originaires de Suisse germanophone ou d'Allemagne. « Ils cherchent la vie à la française, nos territoires », insiste Jacques Lucas, cogérant de la société avec Patrice Yax. Certains touristes choisissent la location, d'autres investissent dans l'achat d'un bateau. « Un bateau à l'achat coûte entre 30 000 et 100 000 €. On vous laisse faire ce que vous voulez sur un bateau ici. Vous achetez le bateau, il faut un permis et une vignette. Après cela, vous faites le tour de France. Vous vous arrêtez où vous voulez et vous repartez quand vous voulez. C'est un vrai domaine de



Lagarde accueille des bateaux en location et des bateaux privés. Photo RL

liberté », ajoute-t-il. Un couple d'Australie s'est même installé pour cinq mois dans le port de Lagarde.

Plaisir de naviguer

Composé de 8 500 kilomètres, le domaine fluvial français possède le plus long réseau de voies navigables d'Europe. Parmi les clients de *Navig'France*, très peu d'accidents sont à déplorer. Il faut dire qu'en dehors du coût pénalisant qu'un accident pourrait

occasionner, les touristes sont bien préparés.

Après avoir réglé la partie administrative et rangé les affaires dans le bateau, Markus et sa famille, originaires de Suisse germanophone, montent à bord en compagnie de Marie-Laure, aide technique, chargée de leur expliquer le pilotage du Pays du Sanon. Les cordages enlevés, on démarre le moteur du bateau. Le moteur vrombit. Markus est aux commandes, prêt à faire le tour de prise en main. Sous les conseils de

Marie-Laure, le père de famille, concentré, tente d'apprivoiser le levier de vitesse et le pilotage qui va avec. La brise est légère, le soleil reflète ses rayons sur les coques du bateau. Les maisons s'éloignent à vue d'œil. Déjà, les portes de l'écluse n° 12 s'ouvrent. Entrer entre les parois de l'écluse est un exercice périlleux.

La tâche accomplie, le bateau, accroché par ses cordages aux bords d'amarrage, à la poupe et à la proue, patiente sagement dans le bassin de mise à niveau.

Les portes situées à l'arrière du bateau se referment, celles situées à l'avant s'ouvrent progressivement. Le niveau d'eau monte jusqu'à atteindre la hauteur du canal. Les portes de l'écluse s'ouvrent. Pour la famille de Markus, le voyage sur le canal de la Marne-aux-Rhin n'en est qu'à ses débuts.

Retrouvez notre galerie photo sur le www.republicain-lorrain.fr (onglet Sarrebourg Château-Salins).

DIEUZE

La générosité du Lions club et des Restos



Les membres des Restos du cœur et du Lions club sont unis pour les enfants qui ne partent pas en vacances. Photo DR

Pour la cinquième année consécutive, le Lions club du Saulnois a organisé une sortie annuelle au parc Walygator pour une quarantaine d'enfants de Dieuze, Morhange et Château-Salins. Ils étaient encadrés par une douzaine de bénévoles du club et des Restos du cœur du secteur. Les transports Jacky étaient une nouvelle fois sollicités pour le déplacement.

Le Lions club du Saulnois a pris en charge les entrées et la restauration sur le parc de Walygator. Il y avait des activi-

tés pour tous les goûts et tous les âges, des sensations fortes pour les plus hardis, mais aussi des activités beaucoup plus calmes pour les plus jeunes. Un magicien a su émerveiller les plus petits.

Il y a déjà des volontaires pour l'an prochain. Voilà une action qui s'adresse aux enfants qui n'ont pas la chance de partir en vacances durant l'été. Unis pour la bonne cause, le Lions club et les bénévoles des Restos du cœur ont pris sur leur temps pour apporter de la joie à tous ces enfants.

CHÂTEAU-SALINS

Les nouveaux pompiers à l'école

Le centre d'incendie et de secours (CIS) de Château-Salins a accueilli dernièrement les nouvelles recrues sapeurs-pompiers volontaires pour une formation Module Transverse. Issus des différents centres de secours du groupement de Metz et Est, ils ont ainsi pu profiter d'enseignements variés sur le système respiratoire, circulateur et nerveux, les règles d'hygiène et de désinfection, etc.

Ce stage d'une semaine, encadré par le lieutenant Bado et par les formateurs du centre d'incendie et de secours de Château-Salins et de la Direction départemen-

tale d'incendie et de secours, a été sanctionné par un examen final.

Avis aux volontaires

Les personnes souhaitant contracter un engagement de sapeurs-pompiers volontaire peuvent prendre contact avec le CIS par téléphone au 03 87 05 15 13, ou se rendre au 1, rue Brigade-Alsace Lorraine à Château-Salins, tous les jours de 8 h à 18 h.

À noter qu'il faut être âgé de plus de 16 ans, être disponible, avoir une bonne condition physique et la capacité de s'intégrer dans un groupe.



Le centre d'incendie et de secours recrute toujours des volontaires. Photo DR

VAL-DE-BRIDE

Une rencontre entre deux centres de loisirs voisins



Les enfants ont apprécié cette journée d'échanges. Ils ont déjà pris rendez-vous pour l'année prochaine pour une nouvelle aventure commune. Photo RL

Une journée remplie de joie et de bonne humeur, centrée sur la salle socioculturelle Pierre-Husson, vient de se dérouler à Val-de-Bride. Deux centres de loisirs voisins, celui de la commune et celui de la MJC de Dieuze, se sont retrouvés, l'espace d'une journée, autour de jeux collectifs et de plusieurs

ateliers : Land Art, découverte des plantes et des petites bêtes... Quelques 70 enfants ont ainsi partagé cette journée de manière enjouée et vitaminée !

Après des jeux d'équipes, le pique-nique de midi était très attendu, avant d'entamer un temps de repos bien

mérité. Le goûter en fin de journée, agrémenté d'un gâteau à la guimauve, a été animé par la construction collective d'une pyramide maya, thème principal de juillet au centre aéré du village, montée avec des boîtes que les enfants avaient décorés le matin en arrivant. Cette journée s'inscrit dans le cadre

du centre de loisirs (CLSH) organisé par la Fédération des foyers ruraux de Moselle (FDFR 57), avec le soutien financier de la Caf et du conseil départemental de Moselle, et la logistique de la commune. Une belle journée avec toute l'équipe de Sylvie Pierre, la directrice du CLSH local.

URGENCES

Pharmacies de garde

Château-Salins, Delme, Vic-sur-Seille, Dieuze et Morhange : pour rejoindre la pharmacie de garde, téléphoner au 32 37 ou sur internet : www.3237.fr.
Insming : pour rejoindre la pharmacie de garde, téléphoner au commissariat de police de Sarreguemines, tél. 03 87 98 42 54.

Médecins de garde

Insming, Bénestroff et Francaltroff, Château-Salins et Vic-sur-Seille, Aulnois-sur-Seille et Nomeny, Dieuze, Morhange, Delme : numéro d'appel unique, tél. 0820 33 20 20.

Chirurgien-dentiste

Appeler le Centre 15 : tél. 15 qui indiquera le chirurgien-dentiste de garde le plus proche de son domicile.

Hôpitaux

Château-Salins : tél. 03 87 05 54 54 (standard) ; radiologie 03 87 05 54 59 ; cabine : 03 87 05 22 35.
Dieuze : tél. 03 87 05 02 00 (standard de garde) ; 03 87 05 80 40 (médecine) ; 03 87 05 80 41 (unité de soins de suite et rééducation) ; 03 87 05 80 42 (unité de soins de longue durée) ; 06 15 14 34 67 (service de soins infirmiers à domicile) ; 03 87 05 80 43 (maison de retraite) ; 03 87 05 02 99 (unité d'évaluation gériatrique) ; 03 87 05 02 19 (IME standard) ; 03 87 05 09 84 (IME permanence, nuit et weekend) ; 03 87 05 02 24 (service d'éducation spécialisée et de soins à domicile).

Sage-femme

Dieuze : Catherine Chicha-Hamant, tél. 06 19 81 88 54.
Morhange : Karine Schmitt, tél. 03 87 05 36 63.

Maintien à domicile

Réseau territorial de santé Regesa : maintien des personnes âgées à domicile, pour tout l'arrondissement de Château-Salins, tél. 03 87 05 02 99.

Urgences médicales

SMUR : tél. 15.

Gendarmeries

Albestroff : 5, rue du Stade, tél. 03 87 01 60 61.
Château-Salins : 4, rue de Metz, tél. 03 87 05 10 29.
Delme : rue Maurice-Vautrin, tél. 03 87 01 30 20.
Dieuze : chemin Halbuterie, tél. 03 87 86 05 78.
Morhange : 11, rue Albert-Schweitzer, tél. 03 87 86 18 44.
Vic-sur-Seille : 5, rue Pierre-Salfroy, tél. 03 87 01 10 08.

Sapeurs-pompiers

Permanence : tél. 18.

VIE RELIGIEUSE

Messe à la source de Marienburg

Pour les paroissiens des six communes (Bidestroff, Bourgaltrouff, Guébestroff, Guébling, Lindre-Basse et Vergaville) appartenant au syndicat des eaux de Vergaville, une messe sera célébrée le dimanche 14 août, à 9 h 30 à la source de Marienburg, située à l'entrée de Guébling. Le verre de l'amitié sera offert à l'issue de la cérémonie.

BURLIONCOURT

Mairie fermée

En raison des congés annuels du secrétaire, la mairie est fermée jusqu'au mercredi 24 août inclus. Sa permanence reprendra le mercredi 31 août, de 18 h 30 à 20 h 30. En cas d'urgence, s'adresser au maire au 03 87 86 63 97 ou à ses adjoints.

Réunion d'information

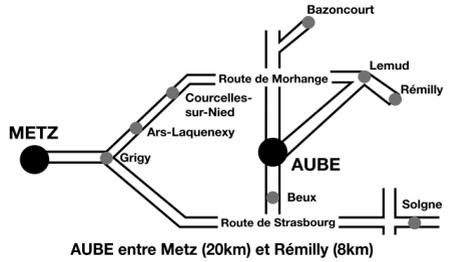
Une réunion d'information technique animée par le bureau d'aménagement foncier du conseil départemental de la Moselle se déroulera le mardi 9 août, à 19 h dans la salle communale. Cette réunion est plus particulièrement réservée aux exploitants agricoles de la commune.

AUBE

12 13 14 15

AOÛT 2016

GRANDE FÊTE PATRONALE



Organisée par Aube Animation

Vendredi 12 août

1^{er} prix : 600€
en bons d'achat

à 20H **SUPER LOTO** BUVETTE ET BARBECUE
sous chapiteau

Samedi 13 août

à partir de 19H
• ESCARGOTS (préparation artisanale • ferme de Fresnois)
• JAMBON À LA BROCHE
• BAR À VIN, BUVETTE

à partir de 21H **BAL GRATUIT**
avec la formation ANGELO ORCHESTRA

Dimanche 14 & lundi 15 août

• **FOIRE À LA BROCANTE**
• **EXPOSITION ARTISANALE**

à partir de 12H RESTAURATION SUR PLACE OU À EMPORTER
• ESCARGOTS (préparation artisanale • ferme de Fresnois)
• JAMBON À LA BROCHE • BARBECUE • BUVETTE
• BAR À VIN, CASSE-CROÛTES • ATTRACTIONS FORAINES

BAL GRATUIT DÈS 15 H
AVEC L'ORCHESTRE
PÔLE POSITION

Exposition de TRIKES
Baptêmes possibles



à partir de 21H **SOIRÉE DANSANTE GRATUITE**

en compagnie de PÔLE POSITION



ET BIEN SÛR LE LUNDI 15 AOÛT, ENTERREMENT DE LA FÊTE AVEC LA TROUPE D'AUBE ANIMATION (GRATUIT)

TOUS À AUBE LES 12, 13, 14 ET 15 AOÛT 2016!

Le comité remercie les annonceurs qui ont permis la réalisation de cet espace publicitaire

PENDANT LA DURÉE DE LA FÊTE: ATTRACTIONS FORAINES

ETS ROYER
MOTOCULTURE

MACHINES AGRICOLES
&
MOTOCULTURE DE PLAISANCE

Concessionnaire : KUBOTA - TORO - ZETOR - ECHO - GRILLO
57580 HERNY
Tél. 03 87 01 02 15 - Fax 03 87 01 05 97
royer-et-fils@wanadoo.fr

JVc
JOINTS
VULCANISATION
CAOUTCHOUC

Z.A. - 13, rue du Ruisseau Saint-Pierre - 57245 PELTRE
Tél. 03 87 38 19 19 - Fax 03 87 38 19 00
Email : jvcsas2@wanadoo.fr - www.jvcsas.com

Vos pneus moins cher

PNEUS HIVER - ÉTÉ AUTOMOBILE - 4x4 JANTE TÔLE - ALU
MICHELIN, Goodyear, Kléber... CAMIONNETTE PETIT UTILITAIRE Alcar, Aez, Bordet, Momo...

ECOLAVAUTO
18, rue du Collège - 57580 RÉMILLY
06 10 09 15 65 • ecolavauto57@orange.fr

LALLEMENT SARL
TERRASSEMENT - ASSAINISSEMENT
RÉSEAUX - GÉNIE CIVIL - ENROBÉS

23, rue Principale
57580 HERNY
Mail : sarl.lallement@hotmail.fr

Tél. 03 87 86 83 03
Fax 03 87 01 06 49
Mob. 06 26 74 90 65

Coiffure **LAMARQUE**
homme - femme

Tél. 03 87 64 62 58

3 place du Général de Gaulle - 57580 RÉMILLY
Du mardi au vendredi 8h30-12h & 13h30-19h
Le samedi 8h-17h30
www.coiffure-lamarque.fr

Bruno HEIB - Agent
Agrée Macif - BCPE

Garage FERRY - s.a.r.l. HEIB bruno
51, rue de Metz - 57580 Rémilly
Tél. 03 87 64 61 04 - Fax 03 87 64 61 24 - garageferryheib@orange.fr

DECOR HABITAT
CHRISTOPHE KLEIN

4, rue de Saint-Avoid
57220 BOULAY

Tél. 03 87 57 31 26
Fax 03 87 64 23 70

SANITAIRE
CARRELAGE
ÉLECTRICITÉ
CHAUFFAGE
ZINGUERIE
COUVERTURE

Pressing - Blanchisserie
Saint-Martin

Lavage de couettes
Nettoyage tapis
Rénovation cuir et daim
Repassage

Centre commercial «Les 5 épis»
57580 Rémilly - 03 87 68 00 61

SAPHIR
Nettoyage de locaux - vitrerie

37, rue Prosper Cabriol - BP8
54940 BELLEVILLE
Tél. 03 83 23 70 48
Fax 03 83 49 34 81
contact@saphirsarl.fr

VOYAGES
EXCURSIONS **TRANSCHMITT**

3, rue de la gare
57580 BAUDRECOURT - Tél. 03 87 01 93 82

ENTREPRISE DE MENUISERIE

BROUANT
Frères

Tél. 03 87 64 49 23 - Fax 03 87 64 53 79
Port. 06 81 49 47 53

1, rue Haut-Ban **57580 AUBE**

Dominique NASSOY
Zinguerie - Traitements - Charpente - Couverture

1, rue du Grand-Sauveur - 57590 TINCRY
Tél./Fax 03 87 01 38 55 - Port. 06 09 72 83 88

MAISON ROUSSELOT
CAVE À VIN

SARL - 37, rue Robert-Schuman
57580 RÉMILLY
Tél. 03 87 64 60 28

JM JACOB
TOUT FAIRE
MATÉRIAUX

TOUT POUR CONSTRUIRE -
AMÉNAGER - RÉNOVER
à votre service du lundi au samedi

FAULQUEMONT
© 03 87 00 23 60
www.jacob-materiaux.fr

VAUX - ROUEN - VILLE-AU-MONTOIS - FILLIÈRES
JOPPÉCOURT - SAINT-SUPPLET - LONGUYON



« Ne pleurez pas,
dans la paix, je dors.
Je vais rejoindre ceux que j'ai aimés
et attendre ceux que j'aime. »

Entourée de l'affection des siens, c'est avec une immense tristesse que nous vous faisons part du décès de

Madame Odette GOBERT

née ANTOINE

survenu à Gorze, le 3 août 2016, à l'âge de 94 ans.
La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 8 août 2016, à 14 heures, en l'église Saint-Rémi de Vaux, sa paroisse.
L'inhumation se fera au cimetière communal de Saint-Supplet (Meurthe-et-Moselle) à partir de 16 heures.
Prière de s'abstenir de condoléances.
De la part de:
Monsieur et Madame Denis GOBERT,
Madame BARLOY Marie-Ange, née GOBERT, ses enfants ;
Damien et Sabine, Anne et Jérôme et Olivier, ses petits-enfants ;
Lucie et Arthur, ses arrière-petits-enfants ;
Monsieur Jean ANTOINE, son frère ;
Madame Yvette GOBERT, sa belle-sœur ;
Monsieur et Madame Paul GOBERT, son beau-frère et sa belle-sœur ;
Madame Yvonne DUSSARD, sa cousine ;
tous ses neveux et nièces, ses cousins et cousines, les familles GOBERT, ANTOINE, BATAILLE, DEMOUZON, BUGNOT, HICK et apparentées.

La famille tient à remercier Fanny et Fabienne, ses infirmières à domicile, ses remerciements s'adressent également aux Docteurs V. ZANATTA et KONGO, au personnel de l'AMAPA ainsi que le personnel de l'EHPAD de Gorze pour leur dévouement et leurs bons soins.

Nous rappelons à votre souvenir la mémoire de son époux
Pierre
décédé le 17 juillet 2016.
Une pensée pour son cousin
Robert
décédé le 2 avril 2016.
Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

SARREGUEMINES - HANVILLER - BURBACH



Nous avons la profonde douleur de vous faire part de la perte cruelle que nous venons d'éprouver en la personne de

Monsieur Bruno SCHERER

décédé à Sarreguemines, le 4 août 2016, à l'âge de 52 ans, muni des sacrements de l'Église.
La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 8 août 2016, à 10 heures, en l'église protestante de Sarreguemines, suivie de l'inhumation au cimetière des Bosquets.
Le corps repose à la chambre funéraire de l'hôpital Pax de Sarreguemines.

Prière de s'abstenir de condoléances.
De la part de:
Madame Rose-Marie SCHERER, sa maman ;
Sylviane, Louis, Alain, Daniella, Solange, Sandra, Estelle, ses sœurs et frères,
ses neveux et nièces, ainsi que toute la famille.
Nous tenons à remercier tout particulièrement l'équipe de pneumologie, ainsi que les Docteurs HOMEAG et BARTHELEMY ainsi que les infirmières Aurélie, Anaïs et Carole.
Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

YUTZ



Nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

Madame Josette MUSSELECK

née HAAS

survenu à Ars-Laquenexy, le 4 août 2016, à l'âge de 82 ans.
La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 9 août 2016, à 14 h 30, en l'église Saint-Joseph de Yutz.
Selon sa volonté, son corps sera incinéré.
Madame Josette MUSSELECK repose au centre funéraire de Yutz.

De la part de:
Monsieur Marc MUSSELECK,
Monsieur Gilles MATHEIS et Madame, née Doris MUSSELECK, ses enfants ;
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ainsi que de toute la famille.
Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

SOUCHT - HAGUENAU - DONZÈRE (26) MOOREA

« Tu n'es plus là où tu étais,
mais tu es partout où je suis. »

Monsieur Dominique GASSMANN

survenu à Haguenau, le 4 août 2016, à l'âge de 63 ans.
La messe d'enterrement sera célébrée le mardi 9 août 2016, à 14 h 30, en l'église de Soucht, sa paroisse.
Selon sa volonté, son corps sera incinéré.
Le défunt reposera à la morgue de Soucht à partir de lundi, dans l'après-midi.
Les fleurs et les plaques peuvent être remplacées par des dons pour le service des soins palliatifs de l'hôpital de Haguenau.

Votre présence signera l'expression de vos condoléances.
De la part de:
Madame Marie-Claire GASSMANN, née SARTER, son épouse ;
Monsieur Thierry GASSMANN et Madame Delphine PFUNDSTEIN, son fils et sa belle-fille ;
Lucine, sa petite étoile et Madame PFUNDSTEIN Christine ;
Madame Raymonde GASSMANN, sa mère ;
Monsieur et Madame Claude VULPIAN, sa sœur et son beau-frère ;
Monsieur Claude GASSMANN, son frère ;
Monsieur et Madame Jean-Luc SARTER, sa belle-sœur et son beau-frère ;
Monsieur et Madame Bernard REISER, sa tante et son oncle ;
Monsieur et Madame Bernard REISER et Monsieur et Madame Gilles KOHL, ses cousins et ses cousines, ainsi que toute la famille.

Nous remercions toutes les personnes qui se sont associées à notre peine ainsi que l'équipe des soins palliatifs de l'hôpital de Haguenau.
Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

SARREGUEMINES - ERNESTVILLER - STRASBOURG - PARIS

Nous avons la profonde tristesse de vous faire part du décès de

Madame Marie-Antoinette REINHARDT

dite « Mimi »

survenu à Saint-Avold le 4 août 2016, à l'âge de 80 ans, munie des sacrements de l'Église.
La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 9 août 2016, à 9 h 15, en l'église Saint-Nicolas de Sarreguemines.
La défunte repose à la chambre funéraire du Parc, 101, rue de la Montagne à Sarreguemines.

Prière de s'abstenir de condoléances.
De la part de:
Madame Yolande REINHARDT, sa belle-sœur ;
ses neveux, leurs conjoints ainsi que leurs enfants, ainsi que de toute la famille.
Nous rappelons à votre souvenir la mémoire de son époux

Roby

décédé en 1981.
Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

MONNEREN - MONTIGNY-LÈS-METZ - MARLY
KUNTZIG - KERLING-LÈS-SIERCK

Le Seigneur a rappelé dans sa paix et sa lumière

Madame Odile DIVO

née HESSE

survenu à Marange-Silvange, le jeudi 4 août 2016, à l'âge de 86 ans, munie des sacrements de l'Église.
La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 8 août 2016, à 14h30, en l'église Saint-Barthélémy de Monneren, sa paroisse.
Madame Odile DIVO repose au centre funéraire de Thionville, 7, rue du Souvenir Français.
L'inhumation se fera au cimetière de Monneren.

Prière de s'abstenir de condoléances.
De la part de:
WAGNER Solange,
PAGNACCO Claudine et Angel,
DIVO Jean-Luc et Claudine,
DIVO Sylvain et Rosy,
ses enfants et leurs conjoints ;
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants ;
Gilbert HESSE, son frère,
ainsi que toute la famille.
Une pensée pour son époux

René

décédé le 27 janvier 1978.
Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

POMPES FUNÈBRES - MARBRERIE
KLEIN-HENNI S A R L

FORBACH - 46, rue Bauer ☎ 03 87 85 22 14
STIRING-WENDEL - 5, place Ste-Marthe ☎ 03 87 87 49 69
BEHREN-LÈS-FORBACH - 35 b, rue de la Liberté ☎ 03 87 88 60 70
SARREGUEMINES - POMPES FUNÈBRES MOSELLE EST
6, rue de France ☎ 03 87 28 76 98

Aux familles touchées par un deuil,
la Maison offre ses conseils
et son aide avec compétence et discrétion



OLSBERG - BLIES-ÉBERSING - BRÉANÇON

À tous ceux qui l'ont connu et aimé, nous avons la tristesse de faire part du décès de

Monsieur Jean LEICHTNAM

survenu à Bitche, le jeudi 4 août 2016, à l'âge de 84 ans.
La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 8 août 2016, à 15 heures, en l'église de Breidenbach.
Monsieur LEICHTNAM reposera à la morgue de Breidenbach à partir de dimanche.

NI FLEURS, NI PLAQUES, NI COURONNES.
Prière de s'abstenir de condoléances.
De la part de:
Madame Nicole LEICHTNAM, née BRUHL, son épouse ;
Monsieur Luc SCHROEDER et Madame, née Liliane LEICHTNAM,
Monsieur RIVER Lucien et Madame, née Béatrice LEICHTNAM,
Monsieur et Madame Lucien et Véronique LEICHTNAM, ses enfants et leurs conjoints ;
Pierre, Julien, Arnaud, Guillaume, Claire, Anthony, Alexandre, ses petits-enfants ;
Raymonde et Jeanne, ses sœurs ;
ses beaux-frères et belles-sœurs, ainsi que toute la famille.

La famille remercie l'ensemble du personnel de l'hôpital Saint-Joseph pour son dévouement.
Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

METZ - MARLY

Nous avons la grande tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Robert CHIARIGLIONE

survenu à Ars-Laquenexy le 1er août 2016, dans sa 80^e année.
La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 8 août 2016, à 14h30, en l'église Saint-Sacrement de Metz-devant-les-Ponts.
Monsieur Robert CHIARIGLIONE repose à la chambre funéraire « La Roselière » de Marly-Frescaty.
L'inhumation se fera au cimetière Saint-Simon à Metz-devant-les-Ponts.

Prière de s'abstenir de condoléances.
De la part de:
Monsieur Pascal BRANDQUIEN et Madame, née Isabelle CHIARIGLIONE, ses enfants ;
Clara, sa petite-fille adorée, ainsi que de toute la famille.
Nous rappelons à votre souvenir son épouse

Madame Raymonde CHIARIGLIONE

née MARTIGNON

décédée le 13 mars 2014.
Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

PHALSBURG - KILSTETT

Nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

Madame Fernande HAUTER

née HORN

survenu à Sarrebourg, le 4 août 2016, à l'âge de 86 ans.
La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 8 août 2016, à 14h30, en l'église catholique de Phalsbourg, où l'on se réunira.
Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

NI FLEURS, NI PLAQUES
mais des dons en faveur de
l'œuvre des pupilles des Sapeurs-Pompiers.
Registre de condoléances.
De la part de:
Charles HAUTER, son époux ;
Francine HENNINGER, sa fille et Adrien, son gendre ;
Laurent et Thibaut, ses petits-enfants ;
Pierre HORN, son frère et Christiane, sa belle-sœur, ainsi que de toute la famille et alliées.
Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

Monsieur Jean LEICHTNAM

Ancien Administrateur Régional
de la caisse Groupama Grand Est
Nous garderons de lui le souvenir d'un homme dévoué et présentons à la famille nos plus sincères condoléances.

POMMÉRIEUX

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part avec tristesse du décès de

Madame Jeanne LOMBARDIN

née DIDELON
Ancienne Déportée P.R.O.

survenu le 4 août 2016, à l'âge de 92 ans.
La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 9 août 2016, à 10 heures, en l'église de Pommérieux.
Selon sa volonté, son corps sera incinéré.
Madame Jeanne LOMBARDIN repose à la chambre funéraire « La Roselière » de Marly-Frescaty.
Prière de s'abstenir de condoléances.
De la part de:
François DIDELON,
Paul et Suzy DIDELON,
Claude et Raymonde LOMBARDIN,
ses frères, ses belles-sœurs, beau-frère ;
ses neveux et nièces ;
ses fidèles amis,
ainsi que de toute la famille.
Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

VALLEROY - OTTANGE - DONCOURT-LÈS-CONFLANS

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

Madame Irma VARZI

née OCHOISKI

survenu à Briey, le 5 août 2016, à l'âge de 91 ans.
Les obsèques religieuses seront célébrées le lundi 8 août 2016, à 14 h 30, en l'église de Valleroy, suivies de l'inhumation au cimetière communal.
Madame Irma VARZI repose à la chambre funéraire, 2 rue Jurue à Jarny.
De la part de:
Monsieur Christian SROCZYNSKI et Madame, née Violette VARZI,
Monsieur et Madame Patrice VARZI, ses enfants ;
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ainsi que toute la parenté et les amis.
Nous rappelons à votre souvenir son époux

Raymond

décédé en 2009.
Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

Vos avis de décès

pour parution le lendemain

DÉLAI DE REMISE DES TEXTES

Pour les parutions du mardi au dimanche, toutes les informations devront parvenir au journal au plus tard à 17h la veille de parution.

**AMNÉVILLE - NOTRE-DAME-DE-GRAVENCHON (76)
MALANCOURT-LA-MONTAGNE - LA TURBALLE (44)
PIERREVILLERS**

C'est avec émotion et beaucoup de tristesse que nous faisons nos adieux à

Madame Marthe REPERT
née REUTENAUER

décédée le 4 août 2016, à l'âge de 93 ans.

Le culte sera célébré le lundi 8 août 2016, à 14 h 30, au temple protestant d'Amnéville, suivi de la crémation.

La défunte repose au funérarium d'Amnéville, où la famille sera présente de 15 heures à 18 heures.

NI FLEURS, NI PLAQUES.

De la part de:
Madame Elianne LANTZ, née REPERT,
Monsieur et Madame Raymond REPERT,
Monsieur Jean Claude BARLE et Madame,
née Yolande REPERT,
Monsieur Henri KAMINSKI et Madame,
née Danielle REPERT,
Monsieur Maurice CORSALE et Madame,
née Astride REPERT,
Monsieur et Madame Claude REPERT,
Madame Laurence BICHLER, née REPERT,
ses enfants ;
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants,
ainsi que de toute la parenté.

La famille remercie pour ses bons soins le personnel de la maison de retraite « Les Châtaigniers » à Hagondange ainsi que les soignants de l'hôpital Legouest de Metz.

Une pensée pour son époux

Monsieur René REPERT
et pour ses gendres

Claude et Pascal

GORCY - TOULOUSE - LONGLAVILLE - SAINT-DIZIER

C'est avec tristesse que nous vous faisons part du décès de

Madame Colette CHASSARD
née CLEMENT

survenu à Mont-Saint-Martin, le jeudi 4 août 2016, à l'âge de 86 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 9 août 2016, à 14 h 30, en l'église Saint-Jean-Baptiste de Gorcy, suivie de l'inhumation au cimetière de la commune.

Madame Colette CHASSARD reposera au cœur de l'église, à partir de dimanche 7 août 2016.

La famille reçoit de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

**La bénédiction finale
tiendra lieu de condoléances.**

De la part de:
Geneviève PFIRMANN et Didier,
Françoise et Jean-Claude BLANCHOUIN,
Régis CHASSARD et Christine,
Serge CHASSARD,
ses enfants et leurs conjoints ;
Gladys, Olivier, Aurélie, Yann, ses petits-enfants ;
les familles CLEMENT, BOURGEOIS, CHASSARD, JACQUES
et alliés,
ainsi que toute la parenté et amis.

La famille tient à remercier l'ensemble du personnel de la résidence « Les Jardins de la Vire », et des services de l'hôpital de Mont-Saint-Martin, pour leur gentillesse et leur dévouement.

Nous rappelons à votre pieux souvenir son époux

Fernand
décédé en 1985,
son gendre

Gusty
décédé en 1996,
son fils

Christian
décédé en 2015,
sa bru

Françoise
décédée en 2015.

WOIPPY - ALSACE

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Stanislas SCHUHMACHER

survenu à Metz, le 4 août 2016, dans sa 62^e année.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 9 août 2016, à 15 heures, en l'église de Woippy, suivie de l'inhumation au cimetière de Woippy, dans le caveau de famille.

Stanislas repose à son domicile.

De la part de:
Chantal, son épouse ;
Toutou, son papa ;
Starky, Magnola, Mandy, ses enfants ;
Lino, Samuel, Eva, Savana, Ethan, Rocco, Rita, Bonjovi,
Jordan, Rachel, ses petits-enfants ;
ses frères et sœurs ;
Kiri, Mike et Poupi, sa belle-fille et ses beaux-fils
ainsi que toute la parenté et amis proches.

La famille tient à remercier l'ensemble du personnel hospitalier, notamment ses médecins, Docteur PLAZA et Docteur FOTSO, ainsi que les infirmières Nadia et Virginie.

**Le présent avis tient lieu de faire-part
et de remerciements.**

SERVICE ANNIVERSAIRE

ÇETING



« Un an que tu n'es plus là,
mais dans nos têtes et nos cœurs
tu es toujours présent. »

Le 6 août 2015 nous quittait

Monsieur Galliano PIAGNO

Que tous ceux qui l'ont connu et aimé aient pour lui une pensée et une prière en ce jour.

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 14 août 2016, à 10 h 45, à Çeting.

De la part de:
son épouse Marie-Claire ;
Valérie, Raphaël et Maxime, ses enfants et leurs conjoints,
Marie et Robin, ses petits-enfants.

MARLY - JURY - ITALIE

Nous avons la grande tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Ivano ERMACORA

survenu le 4 août 2016, à l'âge de 77 ans.

Une cérémonie religieuse aura lieu le mardi 9 août 2016, à 14 h 30, en l'église Saint-Brice de Marly.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

NI FLEURS, NI PLAQUES.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
Madame Eliane ERMACORA, née BRESSA, son épouse ;
Monsieur Robert TROVATO et Madame,
née Béatrice ERMACORA,
sa fille et son gendre ;
Marine et Noémie, ses petites-filles chéries ;
Annie et Lucien FRIANG, ses amis de cœur ;
ses frères, belles-sœurs, beaux-frères, neveux et nièces,
ainsi que de toute la famille.

La famille remercie TOUNSI Malika, THOUVENIN Denis, NOWICKI Christel du cabinet infirmier de Marly, pour leur gentillesse et leur dévouement.

**Le présent avis tient lieu de faire-part
et de remerciements.**

COMMUNE DE RÉMILLY

Le Maire
les Adjointes,
le Conseil Municipal,
le Personnel Communal
ont le regret de vous faire part du décès de

Madame Marie Louise WOLF
née LECOMTE
Conseillère Municipale de 1983 à 1995

La municipalité présente ses sincères condoléances à la famille.

MONTBRONN - BRUYÈRES

À vous tous qui l'avez connu, aimé et estimé, nous avons la profonde douleur de vous faire part de la perte cruelle que nous venons d'éprouver en la personne de

Monsieur Aloyse BEHR

décédé à Bitche, le 5 août 2016, dans sa 84^e année, muni des sacrements de l'Église.

La messe d'enterrement sera célébrée le lundi 8 août 2016, à 14h30, en l'église de Montbronn, sa paroisse, où le corps sera déposé et où l'on se réunira.

L'inhumation se fera au cimetière de Montbronn.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
Madame Marie BEHR, son épouse ;
Marlyse et Jacques, sa fille et son compagnon ;
Jacky et Cathy, son fils et sa belle-fille ;
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants,
ainsi que de toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part
et de remerciements.**

**MAIZIÈRES-LÈS-METZ - MONTOIS-LA-MONTAGNE
FRESNES-EN-WOÈVRE - TALANGE**



« Voilà 5 ans déjà
que tu as rejoint le ciel.
Tu es cette étoile étincelante
qui brille parmi tant d'autres
que nous ne cessons pas
de regarder chaque soir,
la vie n'est plus la même sans toi
et nous savons
que tu veilles sur nous.
Sache que tu nous manques
et qu'on t'aime. »

Une messe sera célébrée ce jour, samedi 6 août 2016, à 18 heures, en l'église Saint-Martin de Maizières-lès-Metz

De la part de:
son épouse, ses enfants et sa famille.

Monsieur Joël RONAT

HOMÉCOURT

Luc et Renée COMINASSI et leurs filles Julia, Louise et Manon ont le regret de vous faire part du décès de

Madame Fernande COMINASSI
née GUENZI

survenu le 4 août 2016, à Saint-Raphaël.

AVIS REMERCIEMENT

HERSERANGE

La famille D'ABREU est très touchée par les marques de réconfort que vous lui avez témoignées suite au décès de

Madame Renée D'ABREU

Elle vous exprime sa profonde gratitude.

Consultez les avis de décès sur www.libramemoria.com
et **déposez gratuitement** vos condoléances

LIBRA MEMORIA

Avis de décès
Livre de condoléances - Remerciements
Actualités - Annuaire des professionnels
Informations pratiques

www.libramemoria.com

1^{er} site du Grand Est d'avis de décès



PACK 5 MATCHES



**NE MANQUEZ PAS
L'EXCEPTIONNEL,
ANTICIPEZ ET RÉSERVEZ!**

À
PARTIR
DE

109 € EN PLEIN TARIF

87 € EN TARIF RÉDUIT

45 € -12 ANS



EN CADEAU,
UNE PLACE OFFERTE
POUR METZ - BASTIA !

fcmetz.com
f t i s



Nouveau magasin

Metz

OUVERTURE
OFFRES EXCEPTIONNELLES



mobilier design & décoration

ZAC D'AUGNY - (derrière Saint Maclou) - **AUGNY**

Ouvert du lundi au samedi de 10 h à 19 h NON STOP



CHANGEZ D'ÉPOQUE !
**NOUS RACHETONS
VOTRE CANAPÉ**
JUSQU'À 2 000 €*

www.homesalons.fr



JOUY-AUX-ARCHES
72, ROUTE DE METZ (À CÔTÉ DE CASTO)

THONVILLE-LINKLING
140, ROUTE DES ROMAINS

HomeSalons